

**EZ VINYL CONVERTER / EZ VINYL CONVERTER 2 / EZ AUDIO CONVERTER**

**MiXMeister**

**QUICKSTART GUIDE**

ENGLISH ( 1 – 8 )

**INICIO RÁPIDO**

ESPAÑOL ( 9 – 16 )

**UTILISATION SIMPLIFIÉ**

FRANÇAIS ( 17 – 24 )

**GUIDA RAPIDA**

ITALIANO ( 25 – 32 )

**KURZANLEITUNG**

DEUTSCH ( 33 – 40 )

**SNELSTARTGIDS**

NEDERLANDS ( 41 – 48 )



## INTRODUCTION

As part of your USB product purchase, we have included a few tools to help you quickly and easily transfer your recordings to your computer. The following applications were designed specifically for your product and work seamlessly with iTunes\* to convert your treasured recordings into digital music files. The software included varies depending on the product you purchased. Please note which of the following applications are available for your product by examining the included CD,

▪ **FOR WINDOWS XP AND VISTA USERS:**

- **EZ Vinyl Converter** – a simple version of our converter software.
- **EZ Vinyl Converter 2** – for customers who have purchased one of our high-end USB products we have included a premium version of the converter software. EZ Vinyl Converter 2 features Gracenote MusicID, a technology which attempts to automatically identify your recording's title information (artist/album/track) through Gracenote's vast online database (internet connection is required).

▪ **FOR MAC USERS:**

- **EZ Audio Converter** – this application was specifically tailored for the Mac operating system and quickly transfers your recordings directly to your iTunes music library.

Before you begin, please follow the instructions below to install the application which is compatible with your operating system. Once you install the software, follow the simple instructions in this guide to convert your recordings. Once your recordings have been converted, you can transfer them to portable media devices, such as Apple's iPod\*, or burn them onto a CD using third-party CD-burning applications.

We hope that you enjoy using this product as much as we enjoyed designing it for you!

## SOFTWARE INSTALLATION - PC

To install EZ Vinyl Converter or EZ Vinyl Converter 2:

1. Insert the included CD into your computer's CD drive.
2. A pop-up screen should appear automatically.
3. Click on the **EZ VINYL CONVERTER** or **EZ VINYL CONVERTER 2** button to begin the installation process.
4. Follow the on-screen instructions to install EZ Vinyl Converter.
5. Once EZ Vinyl Converter has been successfully installed, click on the **iTunes** button to install iTunes.  
*Please note: EZ Vinyl Converter uses iTunes to import your recordings into the MP3 audio format and needs to be installed on your computer before starting the EZ Vinyl Converter software.*
6. Follow the on-screen instructions to install iTunes.
7. Once the iTunes installation has successfully completed, click the **EXIT** button to quit.  
*Optional: If you are an advanced user and would like to take advantage of advanced audio editing features, you may wish to install the optional Audacity application.*
8. EZ Vinyl Converter and iTunes are now successfully installed on your computer!

## SOFTWARE INSTALLATION - MAC

To install EZ Audio Converter:

1. Insert the included CD into your computer's CD drive.
2. Open the CD contents and double-click on the **EZ Audio Converter.Installer.pkg** file to begin the installation process.
3. Follow the on-screen instructions to install the EZ Audio Converter.  
*Optional: If you are an advanced user and would like to take advantage of advanced audio editing features, you may wish to install the optional Audacity application. Simply drag and drop the **Audacity icon** into your Applications folder to install Audacity.*
4. Once the installation process has completed, you can find the EZ Audio Converter application (and the optional Audacity application, if you have chosen to install it) in your **Applications** folder.

\* iTunes and iPod are trademarks of Apple, Inc., registered in the U.S.A. and other countries.

# TRANSFERRING YOUR MUSIC TO YOUR COMPUTER WITH EZ VINYL CONVERTER 2 (PC)

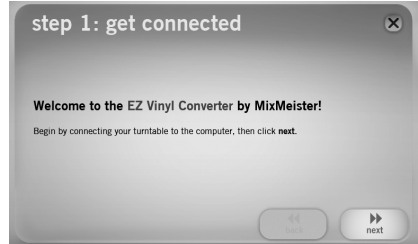
Once you have installed EZ Vinyl Converter and iTunes, start EZ Vinyl Converter by going to **Start ► All Programs ► MixMeister ► EZ Vinyl Converter**.

## STEP 1

Once you start the software, you will see the screen shown on the right.

Connect a USB cable from the turntable to an available USB port on your computer.

Once the turntable is connected, click **Next**.



## STEP 2

You will see the screen shown on the right.

With the turntable stopped, place the needle at the beginning of the section you would like to record.

When you are ready to start recording, click **Record** and immediately press **Play** on the turntable.

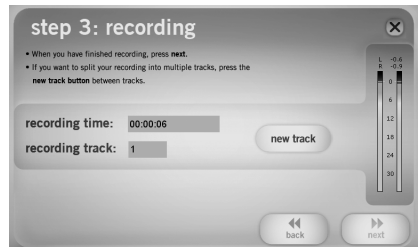


## STEP 3

You are now recording. You should be hearing the audio from the turntable through your computer's speakers and seeing the audio meters move.

To demarcate the beginning of a new track, press the **New Track** button at the location where you would like the new track to begin.

When you have finished recording, click **Next** to proceed to the next step.



**STEP 4**

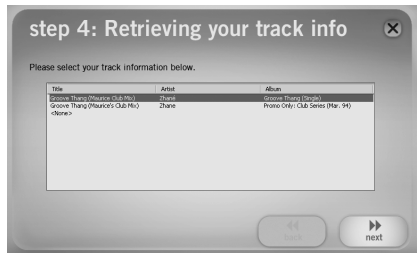
EZ Vinyl Converter features Gracenote MusicID, a technology which attempts to automatically identify your recording's title information (artist/album/track) through Gracenote's vast online database (internet connection required). If you are using the software for the first time, you may be prompted to complete the Gracenote MusicID Registration – there is no charge to register or use the service and the process is quick.

Click **Next** to begin the process and follow the on-screen instructions to register.

Once you have registered, EZ Vinyl Converter will use Gracenote MusicID to retrieve possible matches for the first song you recorded in the previous step.

**Please note that the MusicID feature requires an internet connection to access the database.**

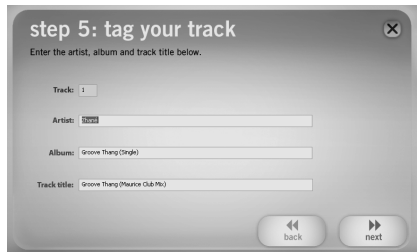
If there are multiple matches for the first title, select the correct title from the list and press **Next**. If the correct title doesn't appear on the list, don't worry, you can enter the correct information in the next step.



**STEP 5**

Now verify that the artist, album and track title information is correct\*. If not, enter the correct information and press **Next**. EZ Vinyl Converter will now retrieve the information for the next track. Repeat this process until all information for your recording session has been entered.

**\*Note: The Gracenote Music ID service should accurately identify many of the songs in your music library. However, there may be some songs which are not in the Gracenote database. In addition, the software may sometimes have difficulty identifying songs due to problems such as excessive noise in the recording, a fade-in at the beginning of the song, etc.**



## STEP 6

Once all information for your recording session has been entered, EZ Vinyl Converter will export your recordings to iTunes. Please allow the process to complete.

**Note that no dialog window should be open in iTunes while this process is in progress.**



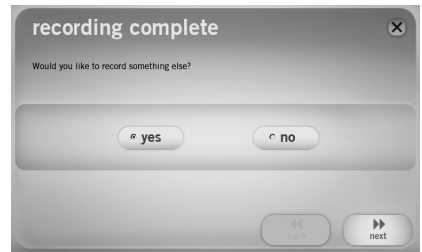
## STEP 7

Once exporting has completed, you will see the screen on the right.

Choose **Yes** if you would like to record again.

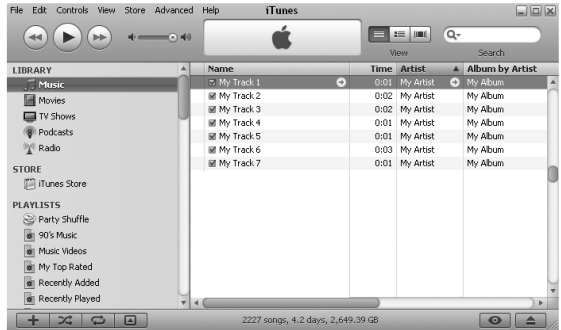
Choose **No** if you do not wish to record more.

When you have made your selection, click **Next** to record again (Steps 2-6) or exit the application.



## STEP 8

You will now be able to access your recordings through your iTunes library. Simply start up iTunes by going to **Start ► All Programs ► iTunes**. Click on the **Music** library tab on the left and navigate to the Artist, Album and Track titles which you entered for your recording. From iTunes, you can even burn your recordings straight to a CD or load them onto your iPod. Please consult the iTunes Help menu for more information on using iTunes.



**Note that after transferring music to your computer, you may need to reselect your computer's soundcard as the playback device. Otherwise, you may not hear any sound when playing audio from your computer. For more information, see the Troubleshooting section.**

## TRANSFERRING YOUR MUSIC TO YOUR COMPUTER WITH EZ VINYL CONVERTER (PC) OR EZ AUDIO CONVERTER (MAC)

**PC:** Once you have installed EZ Vinyl Converter and iTunes, start EZ Vinyl Converter by going to **Start ▶ All Programs ▶ MixMeister ▶ EZ Vinyl Converter**.

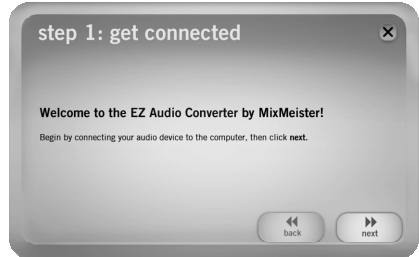
**MAC:** Once you have installed EZ Audio Converter, start the application by double-clicking **EZ Audio Converter** in your **Applications** folder.

### STEP 1

Once you start the software, you will see the screen shown on the right.

Connect a USB cable from the turntable to your computer's USB port.

Once the turntable is connected, click **Next**.

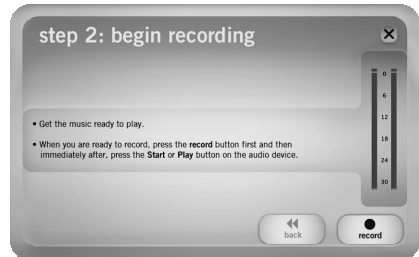


### STEP 2

You will see the screen shown on the right.

With the turntable stopped, place the needle at the beginning of the section you would like to record.

When you are ready to start recording, click **Record** and immediately press **Play** on the turntable.

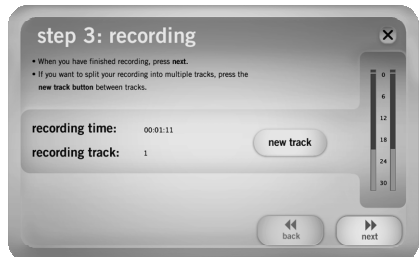


### STEP 3

You are now recording. You should be hearing the audio from the turntable through your computer's speakers and seeing the audio meters move.

To demarcate the beginning of a new track, press the **New Track** button at the location where you would like the new track to begin.

When you have finished recording, click **Next** to proceed to the next step.

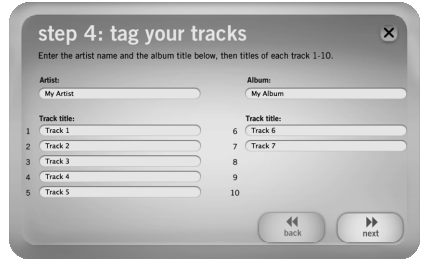


## STEP 4

Once you have finished recording, please enter the Artist, Album and Track titles by clicking and typing into the corresponding fields.

*Please note: if you have recorded more than 10 tracks, you can access the information for tracks 11-20 by clicking **Next**.*

When you are finished labeling your recording, click **Next**.



## STEP 5

EZ Vinyl Converter will now export your recording to iTunes. Please allow the exporting process to complete.



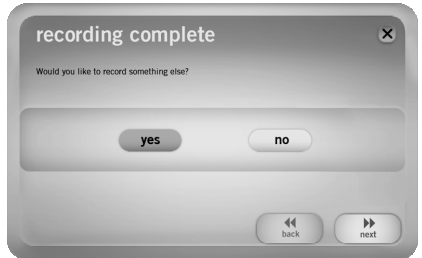
## STEP 6

Once EZ Vinyl Converter has exported your recordings to iTunes, you will see the screen on the right.

Choose **Yes** if you would like to record again.

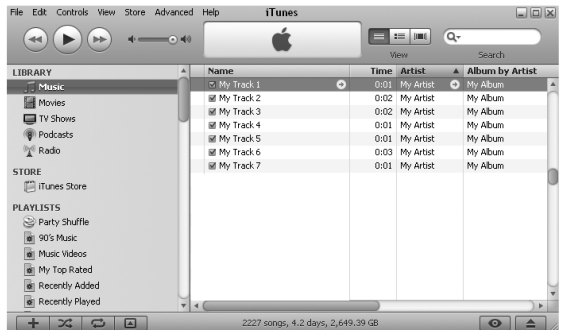
Choose **No** if you do not wish to record more.

When you have made your selection, click **Next** to record again (Steps 2-6) or exit the application.



## STEP 7

You will now be able to access your recordings through your iTunes library. Click on the **Music** library tab on the left and navigate to the Artist, Album and Track titles which you entered for your recording. From iTunes, you can even burn your recordings straight to a CD or load them onto your iPod. Please consult the iTunes Help menu for more information on using iTunes.





## TROUBLESHOOTING

Refer to the following troubleshooting scenarios if you experience difficulty recording your vinyl.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
I am not hearing any audio when I am recording and I do not see the audio meters moving.	Needle is not on the record.	Place the needle on the record.
	Turntable not powered.	Please make sure that the turntable is connected to a live power outlet and that it is powered on.
	Turntable not connected to the computer.	Make sure the turntable is connected to a working USB port on your computer. If already connected, try unplugging, plugging the turntable and restarting the software.
	Bad USB cable or bad USB port.	Try using a different USB cable. Also, try connecting the turntable to a different USB port on your computer.
The turntable is playing and I see the audio meters moving but I am not hearing any audio.	Audio output not set correctly.	Make sure that your computer's soundcard is selected as your playback device. In Windows, go to <b>Start ► Settings ► Control Panel ► Sounds and Audio Devices</b> (on Windows XP) or <b>Start ► Settings ► Control Panel ► Sound</b> (on Windows Vista) and make sure that your computer's audio card is selected as the Sound Playback device under the <b>Audio</b> tab.
	Computer speakers are muted.	Turn up the volume on your computer speakers.
	Computer speakers are not connected.	If using external speakers, make sure that they are connected to your computer's soundcard.
I am experiencing poor sound quality.	Cartridge connection is not secure.	Cartridge must be securely connected to the tonearm whenever you are using the turntable.
	Vinyl record is dirty or scratched.	Try dusting off and gently wiping the surface of the record before playing it.
	Other software applications are interfering with EZ Vinyl Converter.	Close all applications, restart the computer and only run EZ Vinyl Converter while recording.
The recording sounds loud and distorted.	The turntable Gain level is too high.	If your turntable is equipped with a Gain knob, turn it down.
The recording is barely audible.	The turntable Gain level is too low.	If your turntable is equipped with a Gain knob, turn it up.
I cannot hear my recordings when I try to play them from my computer.	Computer audio output not set correctly.	Make sure that your computer's soundcard is selected as your playback device. In Windows XP, go to <b>Start ► Control Panel ► Sounds and Audio Devices</b> (on Windows XP) or <b>Start ► Control Panel ► Sound</b> (on Windows Vista) and make sure that your computer's audio card is selected as the Sound Playback device under the <b>Audio</b> tab.
While the turntable is connected, I cannot listen to any music from my computer.		<i>Please note: Depending on your computer, the playback device will be different but should not say "USB Audio Codec".</i>
On Windows Vista, my recordings are mono instead of stereo.	Recording input properties in Vista not set to "stereo".	In Vista, you may need to manually specify "stereo" for the recording input. Go to <b>Start ► Control Panel ► Sound</b> (in Classic View). Then, click on the <b>Recording</b> tab and highlight the <b>Microphone</b> input (USB Audio Codec). Click on <b>Properties</b> to bring up the input settings. Next, click on the <b>Advanced</b> tab and select <b>"2 channel, 16 bit, 44100 Hz (CD quality)"</b> in the <b>Default Format</b> pull-down menu. Lastly, click <b>Apply</b> to accept the settings.

## FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Refer to the following list of frequently asked questions for more information on recording your vinyl.

**Question:** What operating systems are the EZ Vinyl Converter and EZ Audio Converter applications compatible with?

**Answer:** EZ Vinyl Converter is currently compatible with Windows XP and Vista operating systems. EZ Audio Converter is compatible with the Mac OS X operating system.

**Question:** What digital format are my recordings converted to?

**Answer:** On Windows OS, the recordings are encoded as 192kbps MP3 files. This ensures superb audio quality, small file size, and compatibility with virtually all portable media devices and software media players. On Mac OS, the recordings are encoded according to the settings selected in iTunes' **Preferences** ► **Advanced** ► **Importing**.

**Question:** Where are my recordings stored on my computer?

**Answer:** Your recordings will be stored in the iTunes Music folder. By default, this folder is located in **My Documents** ► **My Music** ► **iTunes** ► **iTunes Music** on Windows OS, or in **Music** ► **iTunes** ► **iTunes Music** on Mac OS and the contents are organized by Artist name.

**Question:** How do I burn my recordings onto a CD?

**Answer:** There are several different ways to burn your recording onto a CD. You can either use iTunes or another CD-burning application. Please consult the Help menu of iTunes or your alternative application for more information.

**Question:** Can I listen to my records through my computer while recording?

**Answer:** Yes, EZ Vinyl Converter and EZ Audio Converter will automatically monitor incoming audio through your computer as your music is being transferred. If you are using multiple audio devices, we recommend that you disable any devices which you do not wish to use for monitoring. For most users, however, this will not be an issue.

**Question:** Can I edit my music once I have recorded it to my computer?

**Answer:** EZ Vinyl Converter and EZ Audio Converter do not allow for advanced processing of your recordings. If you would like to take advantage of advanced features, such as volume adjustment, normalization and noise removal, please install and record with the Audacity software included with your product.

## ACKNOWLEDGEMENTS

Music recognition technology and related data are provided by Gracenote®. Gracenote is the industry standard in music recognition technology and related content delivery. For more information visit [www.gracenote.com](http://www.gracenote.com).

CD and music-related data from Gracenote, Inc., copyright © 2000-2007 Gracenote. Gracenote Software, copyright © 2000-2007 Gracenote. This product and service may practice one or more of the following U.S. Patents: #5,987,525; #6,061,680; #6,154,773; #6,161,132; #6,230,192; #6,230,207; #6,240,459; #6,330,593, and other patents issued or pending. Some services supplied under license from Open Globe, Inc. for U.S. Patent: #6,304,523.

Gracenote and CDDB are registered trademarks of Gracenote. The Gracenote logo and logotype, and the "Powered by Gracenote" logo are trademarks of Gracenote.

For more information on using the Gracenote Service, visit: [www.gracenote.com/corporate](http://www.gracenote.com/corporate)

## INTRODUCCIÓN

Como parte de la compra de su producto USB, hemos incluido algunas herramientas que le ayudarán a transferir rápida y fácilmente sus grabaciones a su computadora. Las siguientes aplicaciones están diseñadas específicamente para su producto y funcionan sin problemas con iTunes\* para convertir los tesoros de sus grabaciones en archivos de música digital. El software incluido varía en función del producto que compró. Tome nota de cuáles de las siguientes aplicaciones están disponibles para su producto examinando el CD incluido.

### ▪ **PARA USUARIOS DE WINDOWS XP Y VISTA:**

- **EZ Vinyl Converter** – una versión sencilla de nuestro software conversor.
- **EZ Vinyl Converter 2** – para los clientes que compraron uno de nuestros productos USB de alta calidad, hemos incluido una versión premium del software conversor. EZ Vinyl Converter 2 ofrece Gracenote MusicID, una tecnología que intenta identificar automáticamente la información de título (artista/álbum/pista) de sus grabaciones mediante la vasta base de datos en línea de Gracenote (se requiere conexión a Internet).

### ▪ **PARA USUARIOS DE MAC:**

- **EZ Audio Converter** – esta aplicación se adaptó especialmente para el sistema operativo de Mac y transfiere rápidamente sus grabaciones en forma directa a la biblioteca de música de iTunes.

Antes de comenzar, siga las instrucciones de más abajo para instalar la aplicación que sea compatible con su sistema operativo. Una vez instalado el software, siga las sencillas instrucciones de esta guía para convertir sus grabaciones. Una vez convertidas, puede transferirlas a dispositivos de medios portátiles, como iPod\* de Apple o grabarlas quemando un CD con aplicaciones de grabación en CD de terceros.

¡Esperamos que disfrute al usar este producto tanto como nosotros disfrutamos diseñándolo para usted!

## INSTALACIÓN DEL SOFTWARE - PC

Para instalar **EZ Vinyl Converter** o **EZ Vinyl Converter 2**:

1. Inserte el CD incluido en el lector de CD de la computadora.
2. Debe aparecer automáticamente una pantalla emergente.
3. Haga clic en el botón **EZ VINYL CONVERTER** o **EZ VINYL CONVERTER 2** para comenzar el proceso de instalación.
4. Siga las instrucciones de la pantalla para instalar EZ Vinyl Converter.
5. Una vez instalado exitosamente EZ Vinyl Converter, haga clic en el botón **iTunes** para instalar iTunes.  
*Para tener en cuenta: EZ Vinyl Converter usa iTunes para importar sus grabaciones al formato de audio MP3 y debe estar instalado en la computadora antes de iniciar el software EZ Vinyl Converter.*
6. Siga las instrucciones de la pantalla para instalar iTunes.
7. Una vez finalizada exitosamente la instalación de iTunes, haga clic en el botón **EXIT** (Salir) para salir.  
*Opcional: Si usted es un usuario avanzado y desea aprovechar las características avanzadas de edición de audio, es conveniente que instale la aplicación opcional Audacity.*
8. ¡EZ Vinyl Converter e iTunes se han instalado exitosamente en la computadora!

## INSTALACIÓN DEL SOFTWARE - MAC

Para instalar **EZ Audio Converter**:

1. Inserte el CD incluido en el lector de CD de la computadora.
2. Abra el contenido del CD y haga doble clic en el archivo **EZ Audio Converter.Installer.pkg** para comenzar el proceso de instalación.
3. Siga las instrucciones de la pantalla para instalar EZ Audio Converter.  
*Opcional: Si usted es un usuario avanzado y desea aprovechar las características avanzadas de edición de audio, es conveniente que instale la aplicación opcional Audacity. Simplemente arrastre y deje caer el **icono de Audacity** en su carpeta **Applications** (Aplicaciones) para instalar Audacity.*
4. Una vez terminado el proceso de instalación, puede encontrar la aplicación EZ Audio Converter (y la aplicación opcional Audacity, si decidió instalarla) en su carpeta **Applications**.

\*iTunes e iPod son marcas registradas de Apple, Inc., registradas en EE.UU. y otros países.

## CÓMO TRANSFERIR MÚSICA A LA COMPUTADORA CON EZ VINYL CONVERTER 2 (PC)

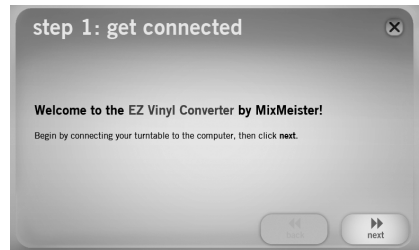
Una vez instalados EZ Vinyl Converter e iTunes, inicie EZ Vinyl Converter yendo a **Start ► All Programs ► MixMeister ► EZ Vinyl Converter** (Inicio > Todos los programas > MixMeister > EZ Vinyl Converter).

### PASO 1

Una vez que inicie el software, verá la pantalla que se ilustra a la derecha.

Conecte un cable USB desde el giradiscos a un puerto USB disponible de la computadora.

Una vez conectado el giradiscos, haga clic en **Next** (Siguiendo).

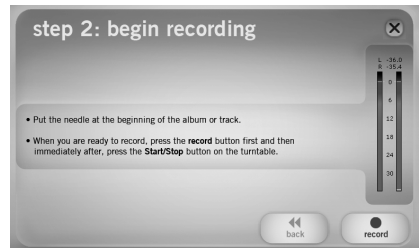


### PASO 2

Verá la pantalla ilustrada a la derecha.

Con el giradiscos detenido, coloque la púa en el comienzo de la sección que desea grabar.

Cuando esté listo para comenzar la grabación, haga clic en **Record** (Grabar) y pulse inmediatamente **Play** (Reproducir) en el giradiscos.

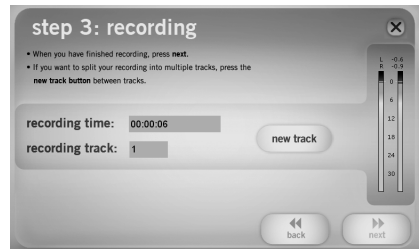


### PASO 3

De esta forma, ya está grabando. Debe escuchar el audio del giradiscos por los altavoces de la computadora y ver que se mueven los medidores de audio.

Para demarcar el comienzo de una nueva pista, pulse el botón **New Track** (Nueva pista) en el lugar en que desea que comience dicha pista.

Cuando termine de grabar, haga clic en **Next** para continuar con el paso siguiente.



## PASO 4

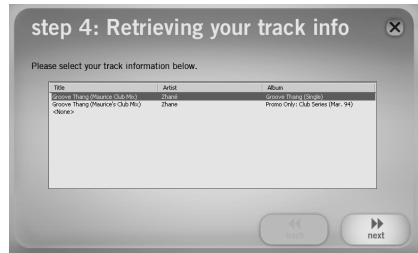
EZ Vinyl Converter ofrece Gracenote MusicID, una tecnología que intenta identificar automáticamente la información de título (artista/álbum/pista) de sus grabaciones mediante la vasta base de datos en línea de Gracenote (se requiere conexión a Internet). Si va a usar el software por primera vez, es posible que el sistema le solicite completar el registro en Gracenote MusicID Registration —no hay cargos por registrarse o usar el servicio y el proceso es rápido.

Haga clic en **Next** (Siguiente) para comenzar el proceso y seguir las instrucciones de la pantalla para registrarse.

Una vez que se haya registrado, EZ Vinyl Converter usará Gracenote MusicID para recuperar posibles coincidencias para el primer tema que grabó en el paso anterior.

**Tenga en cuenta que la característica MusicID requiere conexión a Internet para acceder a la base de datos.**

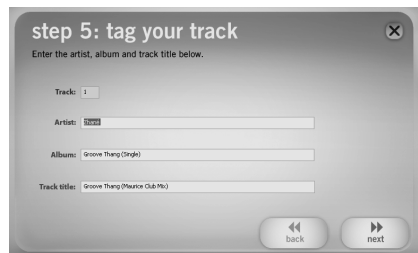
Si hay varias coincidencias para el primer tema, seleccione la correcta en la lista y pulse **Next**. Si no aparece el título correcto en la lista, no se preocupe —puede introducir la información correcta en el próximo paso.



## PASO 5

Verifique ahora que la información de artista, álbum y título de pista sea correcta\*. Si no lo es, introduzca la información correcta y pulse **Next**. EZ Vinyl Converter recuperará la información correspondiente a la pista siguiente. Repita este proceso hasta que haya introducido toda la información de su sesión de grabación.

**\*Nota: El servicio Gracenote Music ID identifica con exactitud muchos de los temas de su biblioteca musical. No obstante, puede haber algunos temas que no estén en la base de datos de Gracenote. Además, a veces el software puede tener dificultades para identificar temas debido a problemas tales como ruido excesivo en la grabación, una fusión al comienzo del tema, etc.**



## PASO 6

Una vez que se haya introducido toda la información correspondiente a su sesión de grabación, EZ Vinyl Converter exporta sus grabaciones a iTunes. Espere que termine el proceso.

**Tenga en cuenta que no debe haber ninguna ventana de diálogo abierta en iTunes mientras se realiza este proceso.**



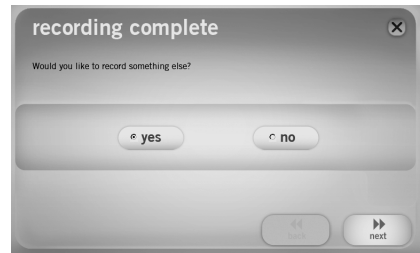
## PASO 7

Una vez terminada la exportación, verá la pantalla de la derecha.

Elija **Yes** (Sí) si desea grabar nuevamente.

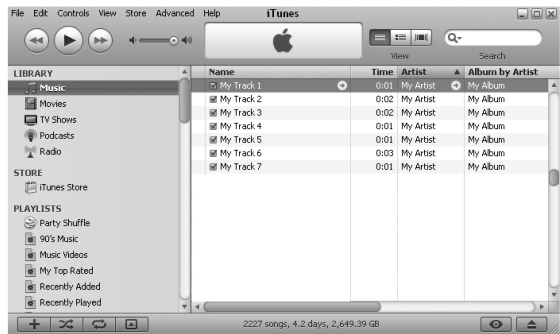
Elija **No** si no desea grabar más.

Una vez que haya hecho su selección, haga clic en **Next** para grabar nuevamente (pasos 2 a 6) o salga de la aplicación.



## PASO 8

Puede acceder ahora a sus grabaciones a través de la biblioteca de iTunes. Simplemente, inicie iTunes yendo a **Start ► All Programs ► iTunes** (Inicio > Todos los programas > iTunes). Haga clic en la pestaña de la biblioteca **Music** (Música) de la izquierda y navegue a los títulos de **Artist** (Artista), **Album** (Álbum) y **Track** (Pista) que introdujo para su grabación. Desde iTunes, puede incluso quemar sus grabaciones directamente en un CD o cargarlas en su iPod. Para más información sobre el uso de iTunes, consulte el menú **Help** (Ayuda) de dicha aplicación.



**Tenga en cuenta que después de transferir la música a su computadora, es posible que necesite volver a seleccionar la tarjeta de sonido de la computadora como playback device (dispositivo de grabación). De lo contrario, es posible que no oiga ningún sonido cuando reproduzca el audio desde la computadora. Para más información, consulte la sección Solución de problemas.**

## CÓMO TRANSFERIR MÚSICA A LA COMPUTADORA CON EZ VINYL CONVERTER (PC) O EZ AUDIO CONVERTER (MAC)

**PC:** Una vez instalados EZ Vinyl Converter e iTunes, inicie EZ Vinyl Converter yendo a **Start ► All Programs ► MixMeister ► EZ Vinyl Converter** (Inicio > Todos los programas > MixMeister > EZ Vinyl Converter).

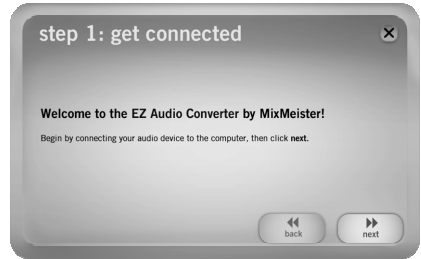
**MAC:** Una vez que haya instalado EZ Audio Converter, inicie la aplicación haciendo doble clic en **EZ Audio Converter** en la carpeta **Applications**.

### PASO 1

Una vez que inicie el software, verá la pantalla que se ilustra a la derecha.

Conecte un cable USB desde el giradiscos a un puerto USB disponible de la computadora.

Una vez conectado el giradiscos, haga clic en **Next** (Siguiente).

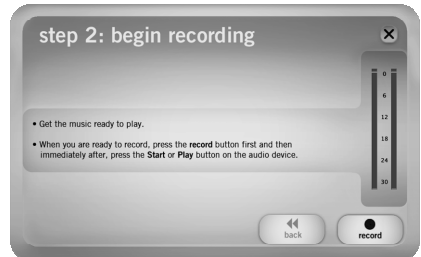


### PASO 2

Verá la pantalla ilustrada a la derecha.

Con el giradiscos detenido, coloque la púa en el comienzo de la sección que desea grabar.

Cuando esté listo para comenzar la grabación, haga clic en **Record** (Grabar) y pulse inmediatamente **Play** (Reproducir) en el giradiscos.

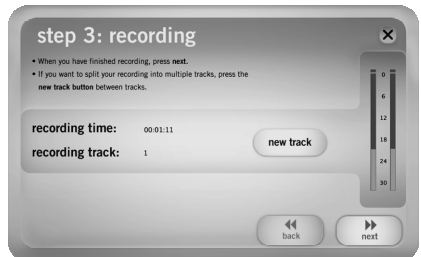


### PASO 3

De esta forma, ya está grabando. Debe escuchar el audio del giradiscos por los altavoces de la computadora y ver que se mueven los medidores de audio.

Para demarcar el comienzo de una nueva pista, pulse el botón **New Track** (Nueva pista) en el lugar en que desea que comience dicha pista.

Cuando termine de grabar, haga clic en **Next** para continuar con el paso siguiente.

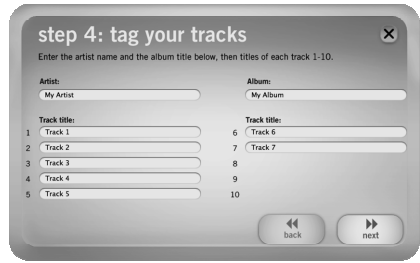


## PASO 4

Una vez que haya terminado de grabar, introduzca los títulos Artist, (Artista) Album (Álbum) y Track (Pista) haciendo clic y escribiendo en los campos correspondientes.

*Para tener en cuenta:* Si grabó más de 10 pistas, puede acceder a la información de las pistas 11 a 20 haciendo clic en **Next**.

Cuando termine de rotular su grabación, haga clic en **Next**.



## PASO 5

EZ Vinyl Converter exportará ahora su grabación a iTunes. Espere que termine el proceso de exportación.



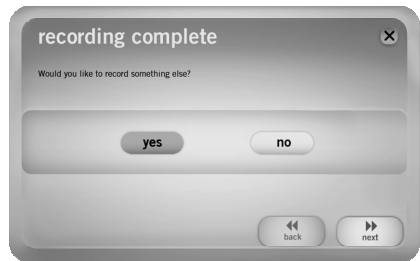
## PASO 6

Una vez que EZ Vinyl Converter haya exportado sus grabaciones a iTunes, verá la pantalla que se ilustra a la derecha.

Elija **Yes** (Sí) si desea grabar nuevamente.

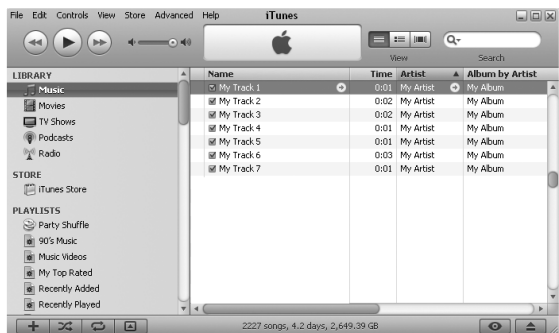
Elija **No** si no desea grabar más.

Una vez que haya hecho su selección, haga clic en **Next** para grabar nuevamente (pasos 2 a 6) o salga de la aplicación.



## PASO 7

Puede acceder ahora a sus grabaciones a través de la biblioteca de iTunes. Haga clic en la pestaña de la biblioteca **Music** (Música) de la izquierda y navegue a los títulos de Artist (Artista), Album (Álbum) y Track (Pista) que introdujo para su grabación. Desde iTunes, puede incluso quemar sus grabaciones directamente en un CD o cargarlas en su iPod. Para más información sobre el uso de iTunes, consulte el menú Help (Ayuda) de dicha aplicación.





## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si experimenta dificultades al grabar su vinilo, consulte los siguientes escenarios de solución de problemas.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
No escucho ningún audio cuando grabo y tampoco veo que se muevan los medidores de audio.	La púa no está sobre el disco.	Coloque la púa sobre el disco.
	El giradiscos no está encendido.	Asegúrese de que el giradiscos esté conectado a un tomacorriente alimentado y que esté encendido.
	El giradiscos no está conectado a la computadora.	Asegúrese de que el giradiscos esté conectado a un puerto USB en funcionamiento de la computadora. Si ya está conectado, pruebe desenchufando y enchufando el giradiscos y reiniciando el software.
	Cable o puerto USB defectuosos.	Pruebe usando un cable USB diferente. Trate también de conectar el giradiscos a un puerto USB diferente de la computadora.
El giradiscos reproduce y veo que se mueven los medidores de audio, pero no escucho el sonido.	Salida de audio configurada incorrectamente.	Asegúrese de que la tarjeta de sonido de la computadora esté seleccionada como dispositivo de reproducción.  En Windows, vaya a <b>Start ► Settings ► Control Panel ► Sounds and Audio Devices</b> (Inicio > Panel de Control > Dispositivos de sonido y audio en Windows XP) o <b>Start ► Settings ► Control Panel ► Sound</b> (Inicio > Panel de control > Sonido en Windows Vista) y asegúrese de que la tarjeta de sonido de la computadora esté seleccionada como dispositivo de reproducción.
	Los altavoces de la computadora están silenciados.	Active el volumen de los altavoces de la computadora
	Los altavoces de la computadora no están conectados.	Si usa altavoces externos, asegúrese de que estén conectados a la tarjeta de sonido de la computadora.
Experimento un sonido de baja calidad.	La conexión de la cápsula no es firme.	La cápsula debe estar conectada firmemente al brazo toda vez que use el giradiscos.
	El disco de vinilo está sucio o rayado.	Pruebe desempolvando y limpiando suavemente la superficie del disco antes de reproducirlo.
	Otras aplicaciones de software están interfiriendo con EZ Vinyl Converter.	Cierre todas las aplicaciones, reinicie la computadora y ejecute solamente EZ Vinyl Converter.
La grabación suena con alto volumen y distorsionada.	El control de ganancia del giradiscos está demasiado alto.	Si su giradiscos está equipado con una perilla de ganancia, bájela.
La grabación apenas se oye.	El control de ganancia del giradiscos está demasiado bajo.	Si su giradiscos está equipado con una perilla de ganancia, súbala.
No puedo oír mis grabaciones cuando trato de reproducirlas desde la computadora.	Salida de audio de la computadora configurada incorrectamente.	Asegúrese de que la tarjeta de sonido de la computadora esté seleccionada como dispositivos de reproducción.  En Windows, vaya a <b>Start ► Control Panel ► Sounds and Audio Devices</b> (Inicio > Panel de Control > Dispositivos de sonido y audio en Windows XP) o <b>Start ► Control Panel ► Sound</b> (Inicio > Panel de control > Sonido en Windows Vista) y asegúrese de que la tarjeta de sonido de la computadora esté seleccionada como dispositivo de reproducción bajo la pestaña Audio.  Para tener en cuenta: Dependiendo de la computadora, el dispositivo de reproducción es diferente, pero no debe decir "USB Audio Codec" (Código de audio USB).
Mientras el giradiscos está conectado, no puedo escuchar ninguna música desde mi computadora.		En Vista, es posible que sea necesario especificar manualmente "stereo" para la entrada de grabación.  Vaya a <b>Start ► Control Panel ► Sound</b> (Inicio > Panel de Control > Sonido en la vista clásica). Luego, haga clic en la pestaña Recording (Grabación) y resalte la entrada Microphone (USB Audio Codec). Haga clic en Properties (Propiedades) para activar la configuración de la entrada. Luego, haga clic en la pestaña Advanced (Avanzadas) y seleccione "2 channel, 16 bit, 44100 Hz (CD quality)" (2 canales, 16 bits, 44100 Hz (calidad de CD)) en el menú desplegable Default Format (Formato por defecto). Finalmente, haga clic en Apply (Aplicar) para aceptar los valores de configuración.
En Windows Vista, mis grabaciones son mono en lugar de estéreo.	Propiedades de entrada de grabación en Vista no configuradas a "stereo" (estéreo).	

## PREGUNTAS FRECUENTES

Para más información sobre la grabación de su vinilo, consulte la lista siguiente de preguntas frecuentes.

**Pregunta:** ¿Con qué sistemas operativos son compatibles las aplicaciones EZ Vinyl Converter y EZ Audio Converter?

**Respuesta:** EZ Vinyl Converter es actualmente compatible con los sistemas operativos Windows XP y Vista. EZ Audio Converter es compatible con el sistema operativo Mac OS X.

**Pregunta:** ¿A qué formato digital se convierten mis grabaciones?

**Respuesta:** En el sistema operativo Windows, las grabaciones se codifican como archivos MP3 de 192 kbps. Esto asegura una calidad de audio superior, archivos de pequeño tamaño, compatibilidad con prácticamente todos los dispositivos de medios portátiles y los reproductores de medios de software. En el sistema operativo Mac, las grabaciones se codifican de acuerdo a la configuración seleccionada en **Preferencias ▶ Advanced ▶ Importing** (Preferencias > Avanzadas > Importación) de iTunes.

**Pregunta:** ¿Dónde se almacenan mis grabaciones en la computadora?

**Respuesta:** Sus grabaciones se almacenan en la carpeta iTunes Music (Música de iTunes). Por defecto, esta carpeta se encuentra en **My Documents ▶ My Music ▶ iTunes ▶ iTunes Music** (Mis documentos > Mi música > iTunes > Música de iTunes) en el sistema operativo Windows o en **Music ▶ iTunes ▶ iTunes Music** en el sistema operativo Mac, y el contenido se organiza por nombre de artista.

**Pregunta:** ¿Cómo quemó mis grabaciones en un CD?

**Respuesta:** Hay varias maneras diferentes de quemar su grabación en un CD. Puede usar ya sea iTunes u otra aplicación de grabación de CD. Para más información consulte el menú Help (Ayuda) de iTunes o su aplicación de alternativa.

**Pregunta:** ¿Puedo escuchar mis grabaciones por la computadora mientras grabo?

**Respuesta:** Sí, EZ Vinyl Converter y EZ Audio Converter monitorean automáticamente el audio entrante a través de la computadora a medida que se transfiere su música. Si está usando varios dispositivos de audio, recomendamos que desactive los que no desea usar para el monitoreo. Para la mayoría de los usuarios, sin embargo, éste no es un problema.

**Pregunta:** ¿Puedo editar mi música una vez que la haya grabado en mi computadora?

**Respuesta:** EZ Vinyl Converter y EZ Audio Converter no permiten el procesamiento avanzado de sus grabaciones. Si desea aprovechar funciones avanzadas, tales como ajuste de volumen, normalización y supresión de ruido, instale y grabe con el software Audacity incluido con su producto.

## RECONOCIMIENTOS

La tecnología de reconocimiento de música y los datos afines son proporcionados por Gracenote®.

Gracenote es el estándar de la industria en la tecnología de reconocimiento de archivos musicales y en la distribución de los contenidos relativos. Si desea más información, visite: [www.gracenote.com](http://www.gracenote.com).

CD y datos afines de música de Gracenote, Inc., copyright © 2007 Gracenote.

Software Gracenote, copyright © 2007 Gracenote. Este producto y servicio pueden contar con una o más de las siguientes patentes estadounidenses: #5,987,525; #6,061,680; #6,154,773; #6,161,132; #6,230,192; #6,230,207; #6,240,459; #6,330,593 y otras patentes cedidas o en trámite. Algunos servicios se ofrecen bajo licencia de Open Globe, Inc., para la patente estadounidense: #6,304,523.

Gracenote y CDDB son marcas registradas de Gracenote. El logo y logotipo de Gracenote, y el logo "powered by Gracenote" son marcas comerciales de Gracenote.

Si desea más información sobre el uso del servicio Gracenote, visite: [www.gracenote.com/corporate](http://www.gracenote.com/corporate)

## INTRODUCTION

Nous avons inclus quelques outils avec notre offre groupée de produits USB afin de vous aider à transférer rapidement et facilement vos enregistrements sur votre ordinateur. Les applications suivantes ont été conçues spécifiquement pour votre produit et fonctionnent sans le moindre problème avec iTunes\* pour convertir vos enregistrements à des fichiers audio numériques. Le logiciel inclus varie en fonction du produit que vous avez acheté. Veuillez noter les applications qui sont disponibles pour votre produit en examinant le CD inclus :

- **POUR UTILISATEUR WINDOWS XP ET VISTA :**

- **EZ Vinyl Converter** – une version simplifiée de notre logiciel convertisseur.
- **EZ Vinyl Converter 2** – pour les utilisateurs qui se sont procuré un de nos produits USB haut de gamme, nous avons inclus la version intégrale du convertisseur. Le EZ Vinyl Converter 2 prend maintenant en charge la fonction Gracenote MusicID, une technologie qui tente d'identifier automatiquement l'information concernant votre enregistrement (artiste/album/piste) parmi la vaste base de données en ligne de Gracenote (connexion internet requise).

- **UTILISATEURS MAC :**

- **EZ Audio Converter** – cette application a été spécifiquement conçue pour le système d'exploitation Mac et transfère rapidement vos enregistrements directement dans votre bibliothèque musicale iTunes.

Avant de commencer, veuillez suivre la procédure d'installation ci-dessous, selon votre système d'exploitation. Une fois le logiciel installé, suivez les consignes de ce guide afin de savoir comment convertir vos enregistrements. Une fois vos enregistrements convertis, vous pourrez les transférer sur des lecteurs multimédia portables, tels que sur l'iPod de Apple, ou encore, de les graver sur un CD à l'aide d'un logiciel tierce.

Nous espérons que vous aimerez ce produit autant que nous avons aimé le concevoir avec vous en tête.

## INSTALLATION PC

Pour installer le EZ Vinyl Converter ou le EZ Vinyl Converter 2 :

1. Veuillez insérer le CD fourni dans le lecteur CD-ROM de votre ordinateur.
2. Une fenêtre contextuelle devrait s'ouvrir automatiquement.
3. Cliquez sur la touche **EZ VINYL CONVERTER** ou **EZ VINYL CONVERTER 2** afin de lancer le processus d'installation.
4. Suivez ensuite les consignes à l'écran pour faire l'installation du EZ Vinyl Converter.
5. Une fois le EZ Vinyl Converter installé correctement, cliquez sur la touche **iTunes** afin d'installer iTunes.  
*Veuillez noter : Le EZ Vinyl Converter utilise iTunes afin d'importer vos enregistrements en format audio MP3 et doit être installé sur votre ordinateur avant de lancer le EZ Vinyl Converter.*
6. Suivez ensuite les consignes à l'écran pour faire l'installation de iTunes.
7. Une fois iTunes installé correctement, cliquez sur la touche **EXIT** afin de quitter.  
*Option : Si vous êtes un utilisateur expérimenté et que vous désirez utiliser des fonctions d'édition évoluées, installez le logiciel facultatif Audacity. Afin d'installer Audacity, simplement glissez-déposez l'icône Audacity dans le dossier Applications.*
8. Les applications EZ Vinyl Converter et iTunes sont maintenant correctement installées sur votre ordinateur.

## INSTALLATION MAC

Pour installer le EZ Audio Converter :

1. Veuillez insérer le CD fourni dans le lecteur CD-ROM de votre ordinateur.
2. Accédez au contenu du CD et double-cliquez sur le fichier EZ Audio Converter.Installer.pkg pour lancer le processus d'installation.
3. Suivez ensuite les consignes à l'écran pour faire l'installation du EZ Audio Converter.  
*Option : Si vous êtes un utilisateur expérimenté et que vous désirez utiliser des fonctions d'édition évoluées, installez le logiciel facultatif Audacity. Afin d'installer Audacity, simplement glissez-déposez l'icône Audacity dans le dossier Applications.*
4. Une fois l'installation terminée, vous pourrez trouver l'application EZ Audio Converter (et l'application Audacity facultative, si vous avez choisi d'en faire l'installation) dans le dossier **Applications**.

\* iTunes et iPod sont des marques de commerce enregistrées de Apple, Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays.

## TRANSFERT DE MUSIQUE SUR ORDINATEUR AVEC LE EZ VINYL CONVERTER 2 (PC)

Une fois le EZ Vinyl Converter et le iTunes sont installés sur votre ordinateur, lancez le EZ Vinyl Converter en cliquant sur **Démarrer** ► **Tous les programmes** ► **MixMeister** ► **EZ Vinyl Converter**.

### ÉTAPE 1

Une fois l'application lancée, la fenêtre de droite s'affiche.

Branchez un câble USB depuis la table tournante au port USB disponible de votre ordinateur.

Une fois la table tournante branchée, cliquez sur **Next**.

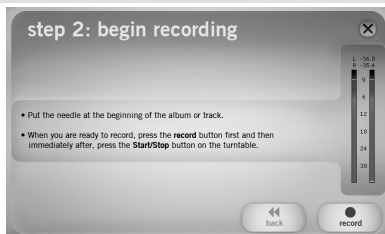


### ÉTAPE 2

La fenêtre de droite s'affiche.

Avec la table tournante en arrêt, placez l'aiguille au début de la section que vous désirez enregistrer.

Lorsque vous êtes prêt à enregistrer, cliquez sur **Record** et appuyez immédiatement sur la touche de lecture (Play) de la table tournante.

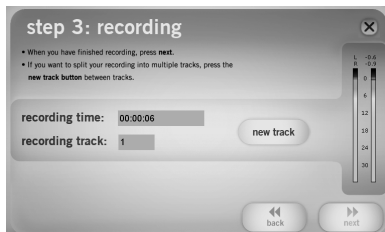


### ÉTAPE 3

Vous êtes maintenant prêt à enregistrer. Vous devriez entendre le son provenant de la table tournante par le biais des haut-parleurs de votre ordinateur et voir les vumètres s'activer.

Pour démarquer le début d'une nouvelle piste, appuyez sur la touche **New Track** à l'endroit où vous désirez qu'elle commence.

Lorsque vous avez terminé l'enregistrement, cliquez sur **Next** afin de poursuivre à l'étape suivante.



## ÉTAPE 4

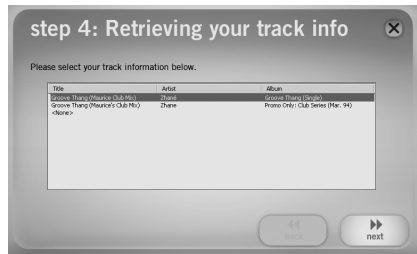
Le EZ Vinyl Converter prend maintenant en charge la fonction Gracenote MusicID, une technologie qui tente d'identifier automatiquement l'information concernant votre enregistrement (artiste/album/piste) parmi la vaste base de données en ligne de Gracenote (une connexion internet est requise). Si vous utilisez le logiciel pour la première fois, il se peut que l'on vous demande de procéder à l'enregistrement du logiciel Gracenote MusicID; il n'y a aucuns frais pour l'enregistrement, ni pour utiliser le service, et le processus est rapide.

Cliquez sur **Next** pour lancer le processus d'enregistrement et suivez les instructions à l'écran.

Une fois l'enregistrement terminé, le EZ Vinyl Converter utilisera Gracenote MusicID afin de trouver des informations correspondant à la première piste que vous avez enregistrée à l'étape précédente.

***Veillez noter que la fonction MusicID requiert une connexion Internet afin d'accéder à la base de données.***

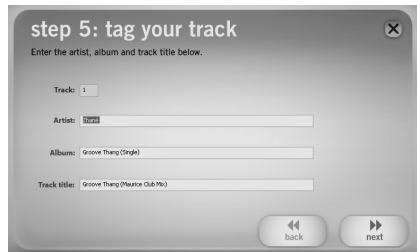
S'il a trouvé plusieurs possibilités pour le premier titre, sélectionnez la bonne à partir de la liste et appuyez sur **Next**. Si le titre correct n'apparaît pas dans la liste, ne vous inquiétez pas, vous pourrez entrer les bonnes informations lors de la prochaine étape.



## ÉTAPE 5

Vous pouvez maintenant vérifier que le nom de l'artiste, de l'album et de la piste sont correct\*. S'ils ne le sont pas, entrez les bonnes données et appuyez sur **Next**. Le EZ Vinyl Converter tentera d'accéder à l'information concernant la piste suivante. Refaites ce processus jusqu'à ce que toute l'information concernant votre session d'enregistrement soit entrée.

***\*Remarque : Le service Gracenote Music ID devrait identifier correctement plusieurs des chansons dans votre bibliothèque musicale. Cependant, il se peut que certaines chansons ne se trouvent pas dans la base de données de Gracenote. De plus, le logiciel peut avoir de la difficulté à identifier des chansons due à certains problèmes tels que la présence de bruit de fond excessif dans l'enregistrement, une transition en fondu au début de la piste, etc.***



## ÉTAPE 6

Une fois que toutes les données concernant votre session d'enregistrement seront entrées, le EZ Vinyl Converter exportera vos enregistrements sur iTunes. Veuillez attendre que le processus soit terminé.

***Veuillez remarquer qu'aucune fenêtre de dialogue ne doit être ouverte dans iTunes alors que le processus est en cours.***



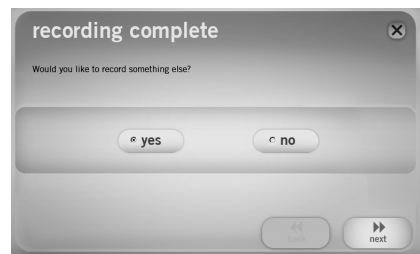
## ÉTAPE 7

Une fois l'exportation terminée, l'écran de droite s'affiche.

Sélectionnez **Yes** si vous désirez faire un nouvel enregistrement.

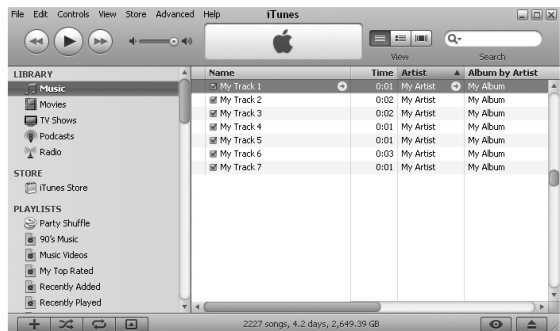
Sélectionnez **No** si vous ne désirez plus faire d'enregistrement.

Lorsque vous avez fait votre sélection, cliquez **Next** pour refaire un enregistrement (étape 2 à 6) ou pour quitter l'application.



## ÉTAPE 8

Vous pouvez maintenant accéder à vos enregistrements à partir de votre bibliothèque iTunes. Lancez tout simplement iTunes à partir de **Démarrer** ► **Tous les programmes** ► **iTunes**. Cliquez sur l'onglet **Musique** de la bibliothèque situé à gauche et parcourez les noms d'artiste, d'album et de titre que vous avez entrés concernant vos enregistrements. À partir de iTunes, vous pouvez graver vos enregistrements sur CD ou les transférer sur votre iPod. Veuillez consulter le menu d'aide de iTunes pour de plus amples informations sur l'utilisation de iTunes.



***Veuillez remarquer qu'après le transfert de la musique sur votre ordinateur, il se peut que vous deviez resélectionner la carte son de votre ordinateur comme appareil de lecture par défaut. Autrement, il se peut que vous n'entendiez aucun son lorsque vous faites la lecture de fichiers audio. Pour plus d'information, voir la section Dépannage.***

## TRANSFERT DE MUSIQUE SUR ORDINATEUR AVEC LE EZ VINYL CONVERTER (PC) OU EZ AUDIO CONVERTER (MAC)

**PC :** Une fois le EZ Vinyl Converter et le iTunes sont installés sur votre ordinateur, lancez le EZ Vinyl Converter en cliquant sur **Démarrer ► Tous les programmes ► MixMeister ► EZ Vinyl Converter**.

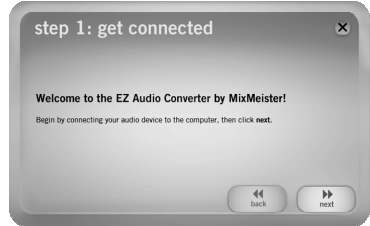
**MAC :** Une fois l'installation du EZ Audio Converter terminée, lancez l'application en double-cliquant sur **EZ Audio Converter** dans le dossier **Applications**.

### ÉTAPE 1

Une fois l'application lancée, la fenêtre de droite s'affiche.

Branchez un câble USB depuis la table tournante au port USB disponible de votre ordinateur.

Une fois la table tournante branchée, cliquez sur **Next**.

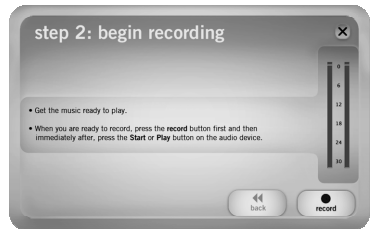


### ÉTAPE 2

La fenêtre de droite s'affiche.

Avec la table tournante en arrêt, placez l'aiguille au début de la section que vous désirez enregistrer.

Lorsque vous êtes prêt à enregistrer, cliquez sur **Record** et appuyez immédiatement sur la touche de lecture (Play) de la table tournante.

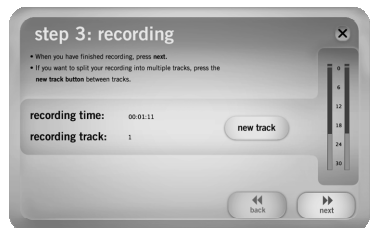


### ÉTAPE 3

Vous êtes maintenant prêt à enregistrer. Vous devriez entendre le son provenant de la table tournante par le biais des haut-parleurs de votre ordinateur et voir les vumètres s'activer.

Pour démarquer le début d'une nouvelle piste, appuyez sur la touche **New Track** à l'endroit où vous désirez qu'elle commence.

Lorsque vous avez terminé l'enregistrement, cliquez sur **Next** afin de poursuivre à l'étape suivante.

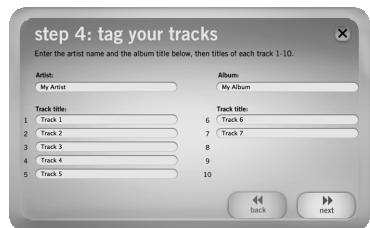


### ÉTAPE 4

Une fois l'enregistrement terminé, veuillez entrer le nom de l'artiste, de l'album et de la piste en cliquant sur champs correspondants et en y entrant le texte approprié.

*Remarque :* Si vous avez enregistré plus de 10 pistes, vous pouvez accéder à l'information des pistes 11 à 20 en cliquant sur **Next**.

Lorsque vous avez terminé l'étiquetage de vos enregistrements, cliquez sur **Next**.



## ÉTAPE 5

Le EZ Vinyl Converter procèdera à l'exportation de vos enregistrements vers iTunes. Veuillez attendre que l'exportation soit terminée.



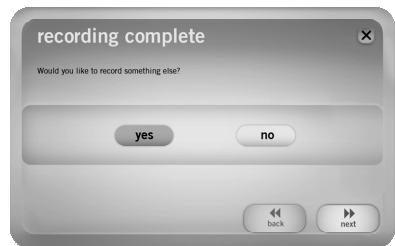
## ÉTAPE 6

Une fois que le EZ Vinyl Converter a terminé d'exporter vos enregistrements vers iTunes, la fenêtre de droite s'affiche.

Cliquez sur **Yes** si vous désirez faire un autre enregistrement.

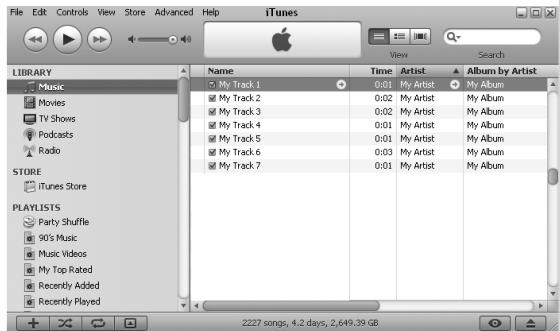
Cliquez sur **No** si vous ne désirez plus faire d'enregistrement.

Lorsque vous avez fait votre choix, cliquez sur **Next** pour faire un autre enregistrement (Étapes 2 à 6) ou pour quitter l'application.



## ÉTAPE 7

Vous pourrez alors accéder à vos enregistrements par le biais de votre bibliothèque iTunes. Cliquez sur l'onglet **Musique** de la bibliothèque et parcourez jusqu'aux champs Artiste, Album et Titres où vous avez entré l'information pour vos enregistrements. À partir de iTunes, vous pouvez même graver vos enregistrements directement sur un CD ou les télécharger sur votre iPod. Veuillez consulter le menu d'aide de iTunes pour de plus amples informations sur iTunes.





## GUIDE DE DÉPANNAGE

Veillez consulter les scénarios suivants si vous avez des problèmes lors de l'enregistrement de vos vinyles.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Je n'entends pas de signal audio lors de l'enregistrement et les voyants ne démontrent aucune activité.	L'aiguille n'est pas déposée sur le vinyle.	Déposez l'aiguille sur le vinyle.
	La table tournante n'est pas branchée.	Veillez vous assurer que la table tournante est branchée à une prise secteur et qu'elle est sous tension.
	Table tournante n'est pas connectée à l'ordinateur.	Veillez vous assurer que la table tournante est connectée à un port USB de l'ordinateur qui fonctionne. Si elle est branchée, essayez de la débrancher et de la rebrancher puis de relancer l'application.
	Câble ou port USB défectueux.	Essayez avec un autre câble USB. Essayez également de brancher le câble à un autre port USB de votre ordinateur.
La table tournante tourne et les voyants démontrent de l'activité, mais je n'entends pas de signal audio.	Le signal audio n'est pas acheminé correctement.	Veillez vous assurer que la carte de son de votre ordinateur est sélectionnée comme appareil de lecture par défaut. Sur Windows, allez à <b>Démarrer ▶ Paramètres ▶ Panneau de configuration ▶ Sons et périphériques audio</b> (Windows XP) ou <b>Démarrer ▶ Paramètres ▶ Panneau de configuration ▶ Sons</b> (Windows Vista) et assurez-vous que la carte de son de votre ordinateur est sélectionnée comme appareil de lecture par défaut.
	Les haut-parleurs de l'ordinateur sont fermés.	Augmentez le volume des haut-parleurs de l'ordinateur.
	Les haut-parleurs de l'ordinateur ne sont pas branchés.	Si vous utilisez des haut-parleurs externes, assurez-vous qu'ils sont connectés à la carte de son de l'ordinateur.
Le son est de mauvaise qualité.	La cartouche n'est pas fixée correctement.	La cartouche doit être fixée correctement au bras de lecture.
	Le vinyle est peut-être sale ou égratigné.	Essayez de retirer toute poussière ou marque de doigts en l'essayant avant de le remettre sur la table tournante.
	D'autres applications interfèrent avec le EZ Vinyl Converter.	Fermez toutes les applications, redémarrez l'ordinateur et ne lancez que le EZ Vinyl Converter lors de l'enregistrement.
Le volume de l'enregistrement est élevé et le signal audio est déformé.	Le niveau de gain de la table tournante est trop élevé.	Si votre table tournante est dotée d'un bouton de gain, diminuez le niveau.
Le signal audio de l'enregistrement est à peine perceptible.	Le niveau de gain de la table tournante est trop faible.	Si votre table tournante est dotée d'un bouton de gain, augmentez le niveau.
Je n'entends pas mes enregistrements lorsque je les fais jouer sur mon ordinateur.	Sortie audio de l'ordinateur est incorrectement réglée.	Assurez-vous que la carte son de votre ordinateur est sélectionnée comme appareil de lecture par défaut. Dans Windows, allez à <b>Démarrer ▶ Panneau de configuration ▶ Sons et périphériques audio</b> ( Windows XP) ou <b>Démarrer ▶ Panneau de configuration ▶ Sons</b> (Windows Vista) et assurez-vous que la carte de son de votre ordinateur est sélectionnée comme appareil de lecture par défaut sous l'onglet Audio.
Lorsque le tourne-disque est branché, je n'entends son provenant de mon ordinateur.		Veillez noter : Selon votre ordinateur, l'appareil de lecture par défaut sera différent, mais « USB Audio Codec » ne doit pas être sélectionné.
Sur Windows Vista, mes enregistrements sont mono au lieu d'être en stéréo.	Les paramètres d'entrée pour l'enregistrement ne sont pas réglés à « stéréo ».	Dans Vista, il se peut que vous deviez régler manuellement l'entrée d'enregistrement à « stéréo ». Allez à <b>Démarrer ▶ Panneau de configuration ▶ Son</b> (mode de visualisation classique). Cliquez ensuite sur l'onglet <b>Enregistrement</b> et mettez l'entrée <b>Microphone en surbrillance (USB Audio Codec)</b> . Cliquez sur <b>Propriétés</b> pour voir les paramètres d'entrée. Cliquez ensuite sur l'onglet <b>Avancé</b> et sélectionnez « 2 canaux, 16 bits, 44100 Hz (qualité CD) » dans le menu déroulant <b>Format</b> par défaut. Puis, cliquez sur <b>Appliquer</b> pour confirmer les réglages.

## FOIRE AUX QUESTIONS

Veillez consulter la liste des questions les plus souvent posées qui suit pour en savoir plus sur l'enregistrement des vinyles.

**Question :** Quels sont les systèmes d'exploitation compatibles avec le EZ Vinyl Converter et le EZ Audio Converter?

**Réponse :** Le EZ Vinyl Converter est actuellement compatible avec les systèmes d'exploitation Windows XP et Vista. Le EZ Audio Converter est actuellement compatible avec le système d'exploitation Mac OS X.

**Question :** En quel format mes enregistrements sont-ils convertis?

**Réponse :** Sur le système d'exploitation Windows, les enregistrements sont encodés en fichiers MP3 de 192 kb/s. Ce format permet une qualité audio superbe, un fichier de petite taille et une compatibilité avec pratiquement tous les lecteurs multimédia portables et logiciels. Sur Mac OS, les enregistrements sont encodés en fonction du réglage sélectionné dans iTunes : **Préférences ► Avancé ► Importation.**

**Question :** Où sont sauvegardés par défaut mes enregistrements sur mon ordinateur?

**Réponse :** Vos enregistrements sont sauvegardés dans le dossier Musique de iTunes. Par défaut, sur Windows, ce dossier est situé dans **Mes documents ► Ma musique ► iTunes ► iTunes Music**, ou sur Mac **Musique ► iTunes ► iTunes Music** et le contenu est organisé par nom d'artiste.

**Question :** Comment faire pour graver mes enregistrements sur un CD?

**Réponse :** Il y a plusieurs façons de graver vos enregistrements sur un CD. Il est possible d'utiliser iTunes ou un autre logiciel de gravure. Veuillez consulter le menu d'aide de iTunes ou du logiciel de gravure que vous désirez utiliser pour plus d'information.

**Question :** Puis-je écouter mes enregistrements via mon ordinateur durant l'enregistrement?

**Réponse :** Oui, le EZ Vinyl Converter et le EZ Audio Converter contrôlent automatiquement tout signal audio entrant par votre ordinateur en même temps que la musique est transférée. Si vous utilisez plusieurs appareils audio, nous vous recommandons de désactiver les appareils que vous ne désirez pas utiliser en ce moment pour écouter la musique. Pour la plupart des utilisateurs, ceci ne sera pas un problème.

**Question :** Puis-je éditer ma musique une fois que je l'ai enregistré sur mon ordinateur?

**Réponse :** Le EZ Vinyl Converter et le EZ Audio Converter ne permettent pas le traitement avancé de vos enregistrements. Si vous désirez utiliser les fonctions évoluées, telles que le réglage des niveaux, la normalisation et la suppression du bruit, veuillez installer le logiciel Audacity livré avec le produit que vous avez acheté.

## REMERCIEMENTS

La technologie de reconnaissance musicale et les données connexes sont fournies par Gracenote®. Gracenote constitue la norme de l'industrie en matière de technologie de reconnaissance musicale et de fourniture de contenus associés. Pour plus d'informations, visitez le site: [www.gracenote.com](http://www.gracenote.com)

CD et données musicales de Gracenote, Inc., copyright © 2007 Gracenote.

Logiciel Gracenote, copyright © 2007 Gracenote. Ce produit et service peut reposer sur l'un ou plusieurs des brevets américains suivants : #5,987,525; #6,061,680; #6,154,773, #6,161,132, #6,230,192, #6,230,207, #6,240,459, #6,330,593, et autres brevets déposés ou en cours. Certains services fournis sous licence de Open Globe, Inc. pour le brevet américain : #6,304,523.

Gracenote et CDDB sont des marques déposées de Gracenote. Le logo et le logotype Gracenote, et le logo "Powered by Gracenote" sont des marques de Gracenote.

Pour obtenir des informations sur l'utilisation du service Gracenote, visitez le site : [www.gracenote.com/corporate](http://www.gracenote.com/corporate)

## INTRODUZIONE

Come parte dell'acquisto del vostro prodotto USB, abbiamo incluso alcuni strumenti che vi aiuteranno a trasferire rapidamente e con estrema facilità le vostre registrazioni sul computer. Le seguenti applicazioni sono state studiate appositamente per il vostro prodotto e funzionano senza intoppi con iTunes\* per convertire le vostre preziose registrazioni in file musicali digitali. Il software incluso varia a seconda del prodotto acquistato. Verificare quale delle seguenti applicazioni è disponibile per il proprio prodotto esaminando il CD in dotazione.

### ▪ **UTENTI WINDOWS XP E VISTA:**

- **EZ Vinyl Converter** – una versione base del nostro software di conversione.
- **EZ Vinyl Converter 2** – per clienti che hanno acquistato uno dei nostri prodotti USB di fascia alta abbiamo incluso una versione premium del software di conversione. L'EZ Vinyl Converter 2 presenta il Gracenote MusicID, una tecnologia che tenta di identificare automaticamente le informazioni relative ai titoli delle vostre registrazioni (artista/album/traccia) tramite il vasto database online di Gracenote (richiede un collegamento a Internet).

### ▪ **UTENTI MAC:**

- **EZ Audio Converter** – questa applicazione è stata personalizzata specificamente per il sistema operativo Mac e trasferisce rapidamente le vostre registrazioni alla vostra libreria musicale iTunes.

Prima di iniziare, si prega di seguire le istruzioni seguenti per installare l'applicazione compatibile con il proprio sistema operativo. Una volta installato il software, seguire le semplici istruzioni delineate nella presente guida per convertire le proprie registrazioni. Una volta convertite le registrazioni, queste possono essere trasferite a dispositivi media portatili quali l'iPod\* della Apple o masterizzare su un CD servendosi di applicazioni di terzi per la masterizzazione su CD.

Ci auguriamo che apprezzerete l'uso di questo prodotto tanto quanto noi ci siamo divertiti a progettarlo per voi!

## INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE - PC

Per installare EZ Vinyl Converter o EZ Vinyl Converter 2:

1. Inserire il CD in dotazione nel lettore CD del computer.
2. Una finestra a pop up dovrebbe aprirsi automaticamente.
3. Fare clic sul pulsante **EZ VINYL CONVERTER** o **EZ VINYL CONVERTER 2** per avviare il processo di installazione.
4. Seguire le istruzioni su schermo per installare l'EZ Vinyl Converter.
5. Una volta che l'EZ Vinyl Converter è stato installato con successo, fare clic sul pulsante **iTunes** per installare iTunes.  
*Nota bene: EZ Vinyl Converter impiega iTunes per importare le vostre registrazioni in formato audio MP3 e questo deve essere installato sul computer prima di avviare il software EZ Vinyl Converter.*
6. Seguire le istruzioni su schermo per installare iTunes.
7. Una volta che l'installazione di iTunes è stata completata con successo, fare clic sul pulsante **EXIT** per uscire.  
*Opzione: se siete un utente esperto e desiderate approfittare di funzioni di editing audio avanzato, potreste voler installare l'applicazione Audacity opzionale. Trascinare l'icona Audacity icon nella cartella Applicazioni per installare Audacity.*
8. EZ Vinyl Converter e iTunes sono ora stati installati con successo sul vostro computer!

## INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE - MAC

Per installare EZ Audio Converter:

1. Inserire il CD in dotazione nel lettore CD del computer.
2. Aprire i contenuti del CD e fare doppio clic sul file **EZ Audio Converter.Installer.pkg** per avviare il processo di installazione.
3. Seguire le istruzioni su schermo per installare l'EZ Audio Converter.  
*Opzione: se siete un utente esperto e desiderate approfittare di funzioni di editing audio avanzato, potreste voler installare l'applicazione Audacity opzionale. Trascinare l'icona Audacity icon nella cartella Applicazioni per installare Audacity.*
4. Una volta completato il processo di installazione, l'applicazione EZ Audio Converter (e l'applicazione opzionale Audacity nel caso in cui abbiate deciso di installarla) si troverà nella cartella **Applicazioni**.

\*iTunes e iPod sono marchi di fabbrica di Apple, Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.

## TRASFERIMENTO DELLA VOSTRA MUSICA AL COMPUTER CON EZ VINYL CONVERTER 2 (PC)

Una volta installati EZ Vinyl Converter e iTunes, avviare EZ Vinyl Converter recandosi su **Start**  
 ► Tutti i programmi ► MixMeister ► EZ Vinyl Converter.

### FASE 1

Una volta avviato il software, apparirà la schermata di sinistra.

Servirsi di un cavo USB per collegare il giradischi ad una porta USB libera del computer.

Una volta collegato il giradischi, cliccare su **Next**.

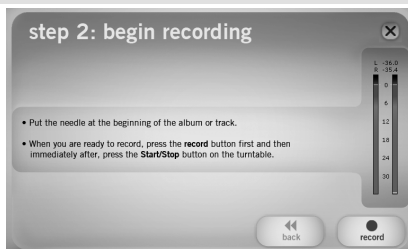


### FASE 2

Apparirà la schermata illustrata a destra.

A giradischi fermo, porre la puntina all'inizio della sezione che si desidera registrare.

Quando si è pronti ad avviare la registrazione, cliccare su **Record** e premere immediatamente **Play** sul giradischi.

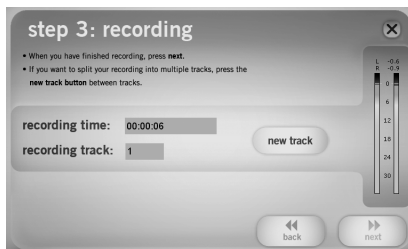


### FASE 3

State ora registrando. Si sente l'audio proveniente dal giradischi tramite le casse del computer e si vedono i misuratori audio muoversi.

Per demarcare l'inizio di una nuova traccia, premere il pulsante **New Track** nel punto in cui si desidera che inizi la nuova traccia stessa.

Una volta finito di registrare, cliccare su **Next** per passare alla fase successiva.



## FASE 4

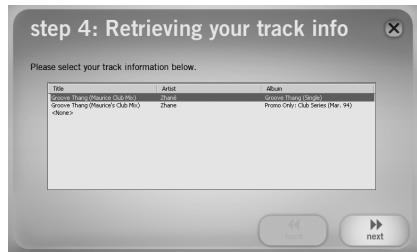
L'EZ Vinyl Converter presenta il Gracenote MusicID, una tecnologia che tenta di identificare automaticamente le informazioni relative ai titoli delle vostre registrazioni (artista/album/traccia) tramite il vasto database online di Gracenote (richiede un collegamento a Internet). Quando si utilizza il software per la prima volta, può essere richiesto di completare la Registrazione del Gracenote MusicID: la registrazione e l'uso del servizio sono gratuiti e il procedimento è rapido.

Cliccare su **Next** (avanti) per avviare il procedimento e seguire le istruzioni da schermo per registrarsi.

Una volta registrato, l'EZ Vinyl Converter si servirà del Gracenote MusicID per trovare possibili corrispondenze per la prima canzone registrata nella fase precedente.

**Nota bene: la funzione MusicID richiede un collegamento ad Internet per accedere al database.**

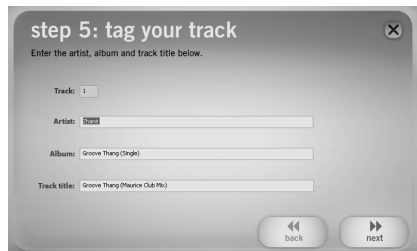
Se per il primo titolo vi sono più corrispondenze, selezionare il titolo esatto dall'elenco e premere **Next** (avanti). Se il giusto titolo non compare nell'elenco, niente paura: le informazioni esatte potranno essere aggiunte nella fase successiva.



## FASE 5

Verificare ora che le informazioni su artista, album e titolo della traccia siano esatte\*. In caso contrario, inserire le informazioni esatte e premere **Next** (avanti). EZ Vinyl Converter raccoglierà ora le informazioni relative alla traccia successiva. Ripetere il procedimento fino a quando non verranno inserite tutte le informazioni relative alla sessione registrata.

**\*Nota bene: il servizio di Gracenote Music ID dovrebbe identificare accuratamente molte delle canzoni della vostra libreria musicale. Tuttavia, vi possono essere delle canzoni che non sono presenti nel database di Gracenote. Inoltre, il software potrebbe avere talvolta difficoltà nell'identificare canzoni per via di problemi quali un eccessivo rumore nella registrazione, un fade-in all'inizio della canzone, ecc.**



## FASE 6

Una volta inserite tutte le informazioni relative alla sessione di registrazione, EZ Vinyl Converter esporterà le registrazioni stesse su iTunes. Lasciare che il processo venga portato a termine.

**Nessuna finestra di dialogo deve essere aperta su iTunes quando questo processo è in corso.**



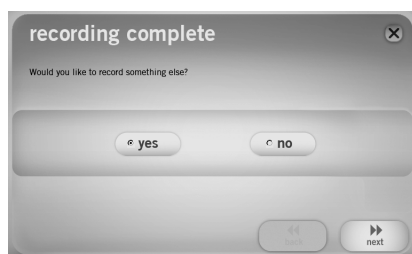
## FASE 7

Una volta completata l'esportazione, apparirà la schermata a destra.

Scegliere **Yes** (Sì) se si desidera registrare ancora.

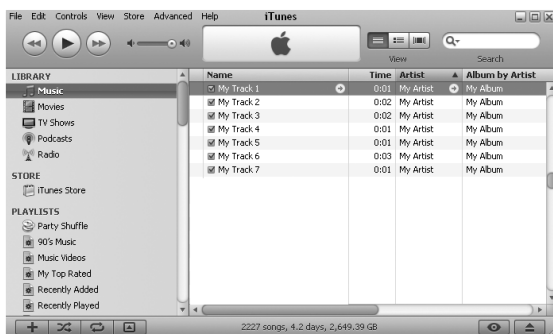
Scegliere **No** se non si desidera registrare più.

Una volta effettuata la scelta, cliccare su **Next** (avanti) per registrare ancora (Fasi 2-6) o uscire dall'applicazione.



## FASE 8

Sarete ora in grado di accedere alle vostre registrazioni tramite la vostra libreria iTunes. Lanciare iTunes recandosi su **Start ► Tutti i programmi ► iTunes**. Cliccare sulla linguetta **Musica** della libreria a sinistra e navigare fino all'Artista, Album e Traccia inseriti per la registrazione. Tramite iTunes, si possono perfino masterizzare le registrazioni direttamente su un CD o caricarle sul vostro iPod. Consultare il menu di aiuto (Help) di iTunes per maggiori informazioni sull'uso di iTunes.



**Nota bene:** dopo aver trasferito musica al computer, potrebbe essere necessario selezionare nuovamente la scheda audio del computer quale dispositivo di riproduzione. In caso contrario, si potrebbe non sentire alcun suono quando si riproduce audio dal computer. Per maggiori informazioni, vedi il paragrafo relativo alla Risoluzione di problemi.

## TRASFERIMENTO DELLA VOSTRA MUSICA AL COMPUTER CON EZ VINYL CONVERTER (PC) O EZ AUDIO CONVERTER (MAC)

**PC:** Una volta installati EZ Vinyl Converter e iTunes, avviare EZ Vinyl Converter recandosi su **Start ► Tutti i programmi ► MixMeister ► EZ Vinyl Converter**.

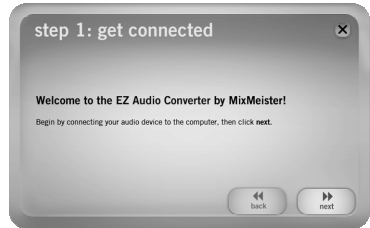
**MAC:** Una volta installato EZ Audio Converter, lanciare l'applicazione facendo doppio clic su **EZ Audio Converter** nella cartella **Applicazioni**.

### FASE 1

Una volta avviato il software, apparirà la schermata di sinistra.

Servirsi di un cavo USB per collegare il giradischi ad una porta USB libera del computer.

Una volta collegato il giradischi, cliccare su **Next**.

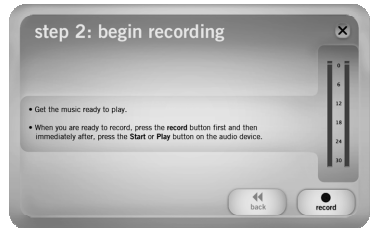


### FASE 2

Apparirà la schermata illustrata a destra.

A giradischi fermo, porre la puntina all'inizio della sezione che si desidera registrare.

Quando si è pronti ad avviare la registrazione, cliccare su **Record** e premere immediatamente **Play** sul giradischi.

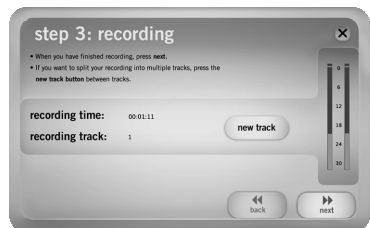


### FASE 3

State ora registrando. Si sente l'audio proveniente dai giradischi tramite le casse del computer e si vedono i misuratori audio muoversi.

Per demarcare l'inizio di una nuova traccia, premere il pulsante **New Track** nel punto in cui si desidera che inizi la nuova traccia stessa.

Una volta finito di registrare, cliccare su **Next** per passare alla fase successiva.

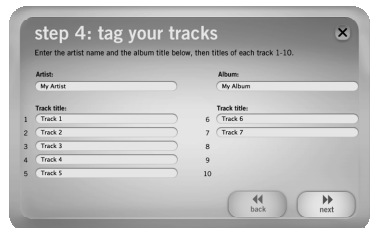


### FASE 4

Una volta finito di registrare, inserire Artista, Album e Titolo della traccia, cliccando e digitando le informazioni nei campi corrispondenti.

*Nota bene: se sono state registrate più di 10 tracce, si può accedere alle informazioni relative alle tracce 11-20 cliccando su **Next**.*

Una volta terminato di etichettare le registrazioni, cliccare su **Next**.



## FASE 5

EZ Vinyl Converter esporterà ora le registrazioni su iTunes. Attendere che il processo sia completato.



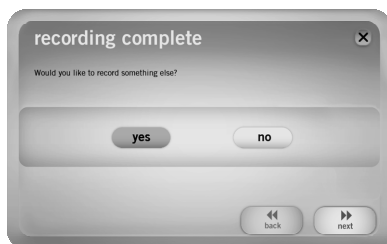
## FASE 6

Una volta che EZ Vinyl Converter ha esportato le registrazioni su iTunes, apparirà la schermata a destra.

Scegliere **Yes** se si desidera registrare ancora.

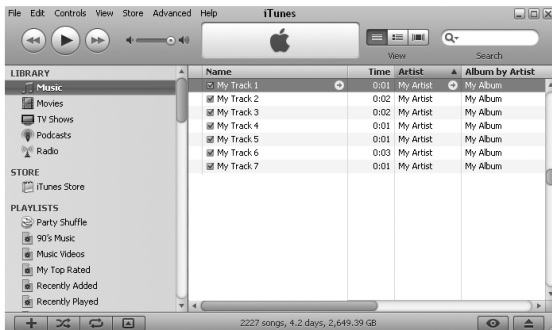
Scegliere **No** se non si desidera registrare altro.

Una volta effettuata la scelta, cliccare su **Next** per registrare ancora (fasi 2-6) o uscire dall'applicazione.



## FASE 7

Vi sarà ora possibile accedere alle vostre registrazioni tramite la libreria di iTunes. Cliccare sulla linguetta **Musica** della libreria a sinistra e navigare fino all'Artista, Album e Titolo delle tracce che sono state inserite per la registrazione. Da iTunes, è perfino possibile masterizzare direttamente le tracce su un CD oppure caricarle sull'iPod. Consultare il menu Help di iTunes per maggiori informazioni sull'uso di iTunes.





## RISOLUZIONE DI PROBLEMI

Fare riferimento ai seguenti possibili scenari di problemi nel caso in cui si sperimentino difficoltà nella registrazione del vinile.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Non si sente l'audio durante la registrazione e non si vedono i misuratori dell'audio muoversi.	La puntina non è sul disco.	Porre la puntina sul disco.
	Il giradischi non è acceso.	<b>Assicurarsi che il giradischi sia collegato ad una presa di alimentazione e che sia acceso.</b>
	Il giradischi non è collegato al computer.	Assicurarsi che il giradischi sia collegato ad una porta USB funzionante del computer. Se è già collegato, provare a scollegare e ricollegare il giradischi e a riavviare il software.
	Cattivo cavo USB o cattiva porta USB.	Provare a servirsi di un cavo USB diverso. Provare a collegare il giradischi ad una diversa porta USB del computer.
Il giradischi è in corso di riproduzione e si vedono i misuratori muoversi, ma non si sente alcun audio.	L'uscita audio non è impostata correttamente.	Assicurarsi che la scheda audio del computer sia selezionata quale dispositivo di riproduzione. In Windows, recarsi su <b>Start ► Impostazioni ► Pannello di controllo ► Suoni e periferiche audio</b> (in Windows XP) oppure <b>Start ► Impostazioni ► Pannello di controllo ► Suoni</b> (in Windows Vista) e assicurarsi che la scheda audio del computer sia selezionata quale dispositivo di riproduzione.
	Le casse del computer sono silenziate.	Alzare il volume delle casse.
	Le casse del computer non sono collegate.	Se si utilizzano casse esterne, assicurarsi che siano collegate alla scheda audio del computer.
La qualità del suono è scarsa.	La cartuccia non è ben fissata.	La cartuccia deve essere ben fissata al braccio ogni volta che si utilizza il giradischi.
	Il disco in vinile è sporco o graffiato.	Provare a spolverare e pulire delicatamente il disco prima di riprodurlo.
	Altre applicazioni software interferiscono con l'EZ Vinyl Converter.	Chiudere tutte le applicazioni, riavviare il computer e lanciare unicamente l'EZ Vinyl Converter durante la registrazione.
La registrazione suona rumorosa e distorta.	Il livello di guadagno Gain è troppo alto.	Se il giradischi è dotato di una manopola Gain, abbassarla.
La registrazione è a malapena udibile.	Il livello di guadagno Gain è troppo basso.	Se il giradischi è dotato di una manopola Gain, alzarla.
Non riesco a sentire le mie registrazioni quando provo a riprodurle dal computer.	Uscita audio del computer impostata male.	Assicurarsi che la scheda audio del computer sia selezionata quale dispositivo di riproduzione. In Windows XP, recarsi su <b>Start ► Pannello di controllo ► Suoni e periferiche audio</b> o <b>Start ► Pannello di controllo ► Suoni</b> (su Windows Vista) e assicurarsi che la scheda audio del computer sia selezionata quale periferica di riproduzione audio sotto la linguetta Audio.  Nota bene: a seconda del tipo di computer, la periferica di riproduzione sarà diversa, ma non deve indicare "USB Audio Codec".
Quando il giradischi è collegato non sento alcuna musica dal mio computer.		In Vista, va specificato "stereo" per l'ingresso di registrazione. Recarsi su <b>Start ► Pannello di controllo ► Suono</b> (in Visuale Classica). Quindi, cliccare sulla linguetta <b>Registrazione</b> ed evidenziare l'ingresso <b>Microfono (USB Audio Codec)</b> . Cliccare su <b>Proprietà</b> per richiamare le impostazioni di ingresso. Quindi, cliccare sulla linguetta <b>Avanzate</b> e selezionare "2 canali, 16 bit, 44100 Hz (qualità CD)" nel menu a tendina <b>Formato predefinito</b> . Infine, cliccare su <b>Applica</b> per accettare le impostazioni.
Su Windows Vista, le mie registrazioni sono mono anziché stereo.	Le proprietà di ingresso di registrazione in Vista non sono impostate su "stereo".	

## DOMANDE FREQUENTI (FAQ)

Fare riferimento al seguente elenco di domande frequenti per maggiori informazioni circa la registrazione dei vostri vinili.

**Domanda:** Con quali sistemi operativi sono compatibili le applicazioni EZ Vinyl Converter ed EZ Audio Converter?

**Risposta:** EZ Vinyl Converter è attualmente compatibile con i sistemi operativi Windows XP e Vista. EZ Audio Converter è compatibile con il sistema operativo Mac OS X.

**Domanda:** In quale formato digitale vengono convertite le mie registrazioni?

**Risposta:** Sui sistemi operativi Windows OS, le registrazioni vengono codificate come file MP3 da 192kbps. Ciò garantisce un'eccellente qualità audio, file di piccole dimensioni e compatibilità con praticamente tutti i dispositivi media portatili e i lettori media software. Su Mac OS, le registrazioni sono codificate secondo le impostazioni selezionate in **Preferenze ► Avanzate ► Importazione** di iTunes.

**Domanda:** Dove sono salvate le mie registrazioni sul computer?

**Risposta:** Le vostre registrazioni verranno salvate nella cartella Musica di iTunes. In via predefinita, questa cartella si trova in **Documenti ► Musica ► iTunes ► Musica iTunes** su Windows OS, oppure in **Musica ► iTunes ► Musica iTunes** su Mac OS e i contenuti sono organizzati per nome di Artista.

**Domanda:** Come si fa a masterizzare le registrazioni su CD?

**Risposta:** Vi sono molti modi diversi di masterizzare le registrazioni su un CD. Si può utilizzare iTunes o un'altra applicazione di masterizzazione CD. Consultare il menu di Aiuto di iTunes o della vostra applicazione preferita per maggiori informazioni.

**Domanda:** Posso ascoltare le registrazioni sul computer mentre registro?

**Risposta:** Sì, EZ Vinyl Converter ed EZ Audio Converter monitorano automaticamente l'audio in ingresso tramite il computer man mano che la musica viene trasferita. Se si utilizza più di un dispositivo audio, si raccomanda di disattivare qualsiasi dispositivo non si desidera utilizzare per la riproduzione. Per la maggior parte degli utenti, tuttavia, questo non sarà un problema.

**Domanda:** Posso modificare la mia musica una volta che l'ho registrata sul mio computer?

**Risposta:** EZ Vinyl Converter ed EZ Audio Converter non permettono l'elaborazione avanzata delle registrazioni. Se desiderate servirvi di funzioni avanzate quali la regolazione del volume, la normalizzazione e la rimozione dei rumori, installare il software Audacity incluso con il prodotto e servirsene per la registrazione.

## RINGRAZIAMENTI

La tecnologia di riconoscimento musicale e i relativi dati sono forniti da Gracenote®. Gracenote è lo standard nella tecnologia di riconoscimento e identificazione musicale e nella diffusione dei contenuti associati. Per ulteriori informazioni visitare: [www.gracenote.com](http://www.gracenote.com).

Dati sui CD e informazioni di carattere musicale tratte da Gracenote, Inc., copyright © 2007 Gracenote. Software Gracenote, copyright © 2007 Gracenote. Questo prodotto e questo servizio possono essere tutelati da uno o più dei seguenti brevetti U.S.A.: 5.987.525, 6.061.680, 6.154.773, 6.161.132, 6.230.192, 6.230.207, 6.240.459, 6.330.593 e altri brevetti concessi o in attesa di registrazione. Alcuni servizi sono forniti su licenza Open Globe, Inc., brevetto U.S.A. 6304.523.

Gracenote e CDDB sono marchi commerciali registrati di Gracenote. Il logo Gracenote e il logo "powered by Gracenote" sono marchi commerciali di Gracenote.

Per informazioni sull'uso del Servizio Gracenote, visitare: [www.gracenote.com/corporate](http://www.gracenote.com/corporate)

## EINFÜHRUNG

Wir haben Ihrem von Ihnen gekauften USB-Produkt einige nützliche Programme beigelegt, um es Ihnen bei der Übertragung von Aufnahmen an Ihren Computer leicht zu machen. Die nachstehenden Anwendungen wurden speziell für Ihr Produkt entwickelt und sind zum Zwecke der Umwandlung Ihrer wertvollen Aufnahmen in digitale Musikdateien voll mit iTunes\* kompatibel. Die beiliegenden Programme sind je nach erworbenem Produkt verschieden. Stellen Sie bitte fest, welche der folgenden Anwendungen für Ihr Produkt vorhanden sind, indem Sie sich die beiliegende CD ansehen,

- **FÜR WINDOWS XP UND VISTA - ANWENDER:**

- **EZ Vinyl Converter** – eine einfache Version unseres Programms.
- **EZ Vinyl Converter 2** – für Kunden, welche eines unserer Hochleistungs-USB-Produkte gekauft haben, liegt eine Premiumversion des Programms bei. Der EZ Vinyl Converter 2 enthält die Gracenote MusicID-Anwendung, eine Technologie, die automatisch die Informationen Ihrer Aufnahmen (Künstler, Album, Titel) über die schnelle Gracenote Online Datenbank abrufen (dazu ist eine Internetverbindung notwendig).

- **FÜR MAC - ANWENDER:**

- **EZ Audio Converter** – dieses Programm wurde speziell für das MAC-Betriebssystem entwickelt und überträgt Ihre Aufnahmen schnell und direkt auf Ihre iTunes Musikdatenbank.

Bevor Sie beginnen, sollten Sie jene Anwendung, die für Ihr Betriebssystem maßgeblich ist, anhand der nachstehenden Anweisungen installieren. Ist das Programm einmal installiert, folgen Sie den einfachen Instruktionen dieser Anleitung, um Ihre Aufnahmen umzuwandeln. Sobald Ihre Aufnahmen konvertiert sind, können Sie diese auf tragbare Geräte wie Apple's iPod\* überspielen oder mit Fremdanwendungen auf eine CD brennen.

Wir hoffen, Ihnen gefällt das Programm und Sie haben so viel Spass bei der Verwendung des Produktes, wie wir bei der Entwicklung hatten!

## SOFTWARE - INSTALLATION AM PC

Gehen Sie wie folgt vor, um den EZ Vinyl Converter oder den EZ Vinyl Converter 2 zu installieren:

1. Legen Sie die beigelegte CD in das CD-Laufwerk Ihres Computers ein.
2. Ein Fenster sollte sich automatisch öffnen.
3. Klicken Sie auf **EZ VINYL CONVERTER** oder auf **EZ VINYL CONVERTER 2**, um den Installationsprozess zu beginnen.
4. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um den EZ Vinyl Converter zu installieren.
5. Sobald der EZ Vinyl Converter erfolgreich installiert ist, klicken Sie auf **iTunes**, um iTunes zu installieren.  
*Hinweis: Da der EZ Vinyl Converter iTunes verwendet, um Ihre Aufnahmen in das Audioformat MP3 zu verwandeln, muss dieses Programm auf Ihrem Computer installiert werden bevor das EZ Vinyl Converter – Programm aufgerufen wird.*
6. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um iTunes zu installieren.
7. Sobald iTunes erfolgreich installiert ist, klicken Sie auf **EXIT**, um das Programm zu beenden.  
*Wahlweise: Falls Sie ein erfahrener Anwender sind und die Vorteile einer weitergehenden Bearbeitung Ihrer Audioaufnahmen nutzen wollen, sollten Sie wahlweise die Audacity-Software installieren.*
8. EZ Vinyl Converter und iTunes sind nun erfolgreich auf Ihrem Computer installiert!

## SOFTWARE INSTALLATION AM MAC

Gehen Sie wie folgt vor, um den EZ Audio Converter zu installieren:

1. Legen Sie die beigelegte CD in das CD-Laufwerk Ihres Computers ein.
2. Öffnen Sie die CD-Inhalte und starten Sie den Installationsprozess mit einem Doppelklick auf die Datei „EZ Audio Converter.Installer.pkg“.
3. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um den EZ Audio Converter zu installieren.  
*Wahlweise: Falls Sie ein erfahrener Anwender sind und die Vorteile einer weitergehenden Bearbeitung Ihrer Audioaufnahmen nutzen wollen, sollten Sie wahlweise die Audacity-Software installieren. Ziehen Sie einfach das Audacity-Icon in die Ablage "Programme", um Audacity zu installieren.*
4. Sobald der Installationsprozess beendet ist, können Sie den EZ Audio Converter (und das wahlweise installierte Audacity-Programm) in Ihrem Programmordner vorfinden.

\* iTunes und iPod sind eingetragene Markenzeichen der Apple, Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern.

# ÜBERTRAGUNG VON MUSIK AUF IHREN COMPUTER MIT EZ VINYL CONVERTER 2 (PC)

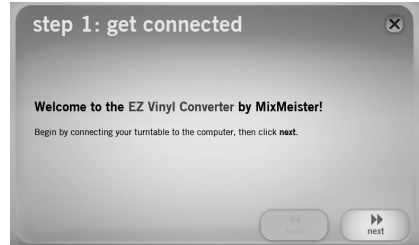
Nach der Installation von EZ Vinyl Converter und iTunes, starten Sie den EZ Vinyl Converter, indem Sie auf **Start ▶ Alle Programme ▶ MixMeister ▶ EZ Vinyl Converter** klicken.

## SCHRITT 1

Nach dem Start der Software sehen Sie die hier rechts stehende Anzeige.

Schließen Sie den USB-Turntable an einen USB-Port Ihres Computers an.

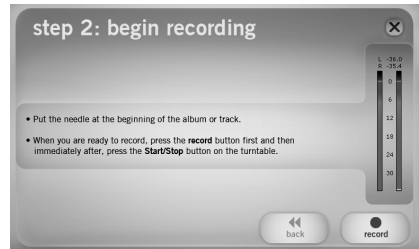
Klicken Sie dann auf **Next**.



## SCHRITT 2

Positionieren Sie bei gestoppten Turntable die Nadel auf den Anfang des Abschnitts, den Sie aufnehmen wollen.

Wenn Sie für die Aufnahme bereit sind, drücken Sie **Record** und gleich danach die **Play** Taste Ihres Turntables.

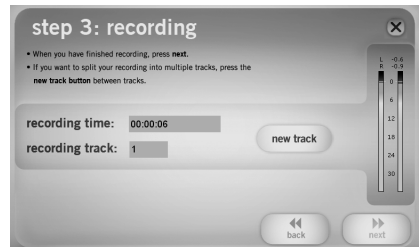


## SCHRITT 3

Sie nehmen nun auf. Sie sollten nun das Audiosignal von Ihrem Turntable über die Lautsprecher Ihres Computers hören und sehen, wie sich die Aussteuerungsanzeigen bewegen.

Um den Beginn eines neuen Titels zu markieren, drücken Sie die **New Track** Taste an der Stelle, an der der neue Titel beginnt.

Nach Beendigung der Aufnahme klicken Sie **Next**, um mit dem nächsten Schritt fortzufahren.



## SCHRITT 4

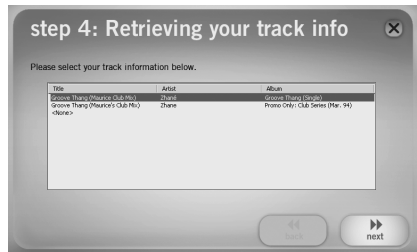
EZ Vinyl Converter unterstützt Gracenote MusicID, eine Technologie, die automatisch die Informationen Ihrer Aufnahmen (Künstler, Album, Titel) über die schnelle Gracenote Online Datenbank abrufen (dazu ist eine Internetverbindung notwendig). Wenn Sie die Software zum ersten Mal verwenden, werden Sie zur Gracenote MusicID Registrierung aufgefordert – dafür fallen keinerlei Kosten für Sie an und der Vorgang ist schnell erledigt.

Klicken Sie **Next**, um die Registrierung zu starten und folgen Sie den Aufforderungen am Bildschirm, um den Vorgang abzuschließen.

Danach verwendet EZ Vinyl Converter die Gracenote MusicID, um passende Übereinstimmungen für den ersten Song, den Sie im vorherigen Schritt aufgenommen haben, zu finden.

**Beachten Sie bitte, dass die Verwendung der MusicID Funktion eine Verbindung zum Internet erfordert.**

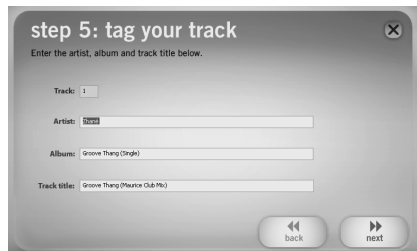
Falls es für den ersten Titel mehrere passende Übereinstimmungen geben sollte, wählen Sie den richtigen Titel in der Auswahlliste aus und klicken Sie auf **Next**. Sollte der richtige Titel nicht in der Liste angezeigt werden, ist das nicht schlimm. Sie können die korrekten Informationen im nächsten Schritt eingeben.



## SCHRITT 5

Überprüfen Sie zunächst, dass die Informationen für Künstler, Album und Titel richtig sind\*. Falls nicht, geben Sie die korrekten Daten ein und klicken Sie auf **Next**. EZ Vinyl Converter sucht nun die nächsten Informationen zum nächsten Titel heraus. Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis alle Informationen für Ihre Aufnahme vollständig sind.

**\*Hinweis: Der Gracenote Music ID Service sollte viele Ihrer Songs in richtig erkennen können. Jedoch sind auch einige Titel nicht in der Gracenote Datenbank hinterlegt. Zusätzlich kann es auch vorkommen, dass die Software bei der Identifikation der Titel auf Grund von zu starken Nebengeräuschen in der Aufnahme oder einer Einblendung am Anfang des Liedes, usw. Probleme hat.**



## SCHRITT 6

Nachdem alle Informationen für Ihre Aufnahme eingegeben wurden, exportiert EZ Vinyl Converter Ihre Titel zu iTunes. Warten Sie, bis dieser Vorgang abgeschlossen wurde.

**Achten Sie darauf, dass kein Dialogfenster während des Vorgangs in iTunes geöffnet wird.**



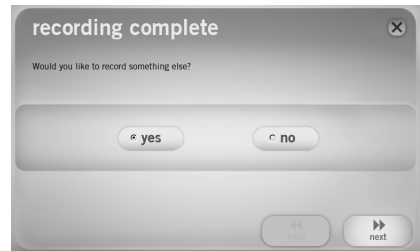
## SCHRITT 7

Nach Abschluss des Exports sehen Sie das hier rechts abgebildete Fenster.

Wählen Sie **Yes**, falls Sie eine neue Aufnahme starten möchten.

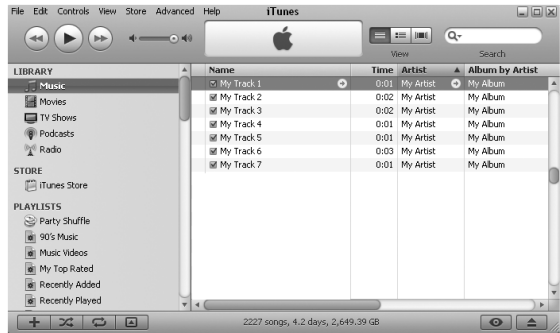
Klicken Sie auf **No**, falls Sie keine Aufnahme machen möchten.

Klicken Sie danach auf **Next**, wenn Sie eine neue Aufnahme starten wollen (Schritte 2-6) oder auf **Exit**, um das Programm zu verlassen.



## SCHRITT 8

Sie können nun über Ihre iTunes Software auf Ihre Aufnahmen zugreifen. Starten Sie iTunes, indem Sie auf **Start** ► **Alle Programme** ► **iTunes** klicken. Klicken Sie auf **Musik** in der linken Spalte und suchen Sie nach dem Künstler, dem Album oder dem Titel, der für Ihre Aufnahme vergeben wurde. In iTunes, können Sie auch Ihre Musik auf CD brennen oder auf einen iPod laden. Beachten Sie dazu bitte die iTunes Hilfe, um weitere Informationen zur Verwendung von iTunes zu erhalten.



**Beachten Sie bitte, dass nach der Übertragung Ihrer Musik auf den Computer die Soundkarte des Computers möglicherweise wieder als Wiedergabegerät ausgewählt werden muss, da Sie ansonsten keine Musik vom Computer hören können. Weitere Hinweise hierzu finden Sie in der Fehlerhilfe dieser Anleitung.**

## ÜBERTRAGUNG VON MUSIK AUF IHREN COMPUTER MIT EZ VINYL CONVERTER (PC) ODER EZ AUDIO CONVERTER (MAC)

**PC:** Nach der Installation von EZ Vinyl Converter und iTunes, starten Sie den EZ Vinyl Converter, indem Sie auf **Start ► Alle Programme ► MixMeister ► EZ Vinyl Converter** klicken.

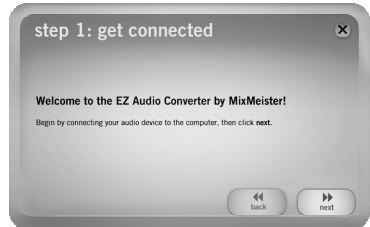
**MAC:** Sobald Sie den EZ Audio Converter installiert haben, kann das Programm mit einem Doppelklick auf **EZ Audio Converter** in Ihrem **Programmordner** aufgerufen werden.

### SCHRITT 1

Nach dem Start der Software sehen Sie die hier rechts stehende Anzeige.

Schließen Sie den USB-Turntable an einen USB-Port Ihres Computers an.

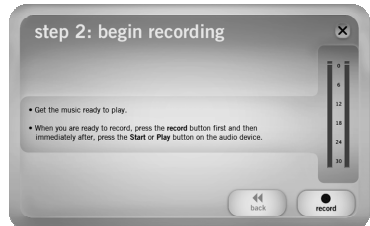
Klicken Sie dann auf **Next**.



### SCHRITT 2

Positionieren Sie bei gestoppten Turntable die Nadel auf den Anfang des Abschnitts, den Sie aufnehmen wollen.

Wenn Sie für die Aufnahme bereit sind, drücken Sie **Record** und gleich danach die **Play** Taste Ihres Turntables.

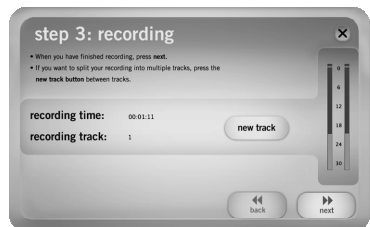


### SCHRITT 3

Sie nehmen nun auf. Sie sollten nun das Audiosignal von Ihrem Turntable über die Lautsprecher Ihres Computers hören und sehen, wie sich die Aussteuerungsanzeigen bewegen.

Um den Beginn eines neuen Titels zu markieren, drücken Sie die **New Track** Taste an der Stelle, an der neue Titel beginnt.

Nach Beendigung der Aufnahme klicken Sie **Next**, um mit dem nächsten Schritt fortzufahren.

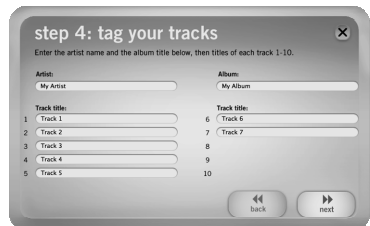


### SCHRITT 4

Geben Sie nun in dieser Anzeige den Namen des Künstlers, das Album und die Titelbezeichnung in die jeweiligen Felder ein.

*Hinweis: Falls Sie mehr als 10 Titel aufgenommen, können Sie die Titelinformationen für die Titel 11-20 auf der nächsten Seite eingeben. Klicken Sie auf Next.*

Wenn Sie mit dem Benennen Ihrer Titel fertig sind, klicken Sie auf **Next**.



## SCHRITT 5

EZ Vinyl Converter exportiert nun Ihre Aufnahmen nach iTunes. Bitte warten Sie, bis dieser Vorgang abgeschlossen wurde.



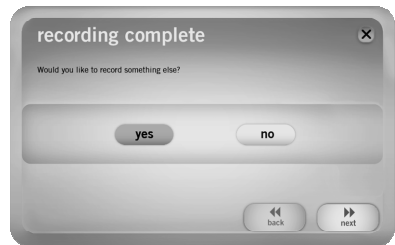
## SCHRITT 6

Nachdem EZ Vinyl Converter Ihre Titel in iTunes importiert hat, sehen Sie die hier rechts gezeigte Ansicht.

Mit **Yes** beginnen Sie eine neue Aufnahme.

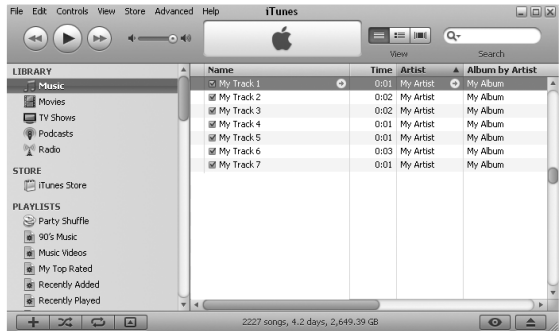
Wählen Sie **No**, falls Sie keine neue Aufnahme machen möchten.

Nachdem Sie Ihre Auswahl getroffen haben, klicken Sie auf **Next**, um entweder die nächste Aufnahme zu starten oder um das Programm zu verlassen.



## SCHRITT 7

Sie können nun in iTunes Ihre Aufnahmen anhören. Sie auf **Musik** in der Bibliotheksleiste auf der linken Seite und navigieren Sie dann zu den Künstler-, Album- und Titelbezeichnungen, die Sie nach der Aufnahme eingegeben haben. Aus iTunes heraus können Sie Ihre Aufnahmen direkt auf CD brennen oder die Songs auf einen iPod laden. Bitte verwenden Sie die Hilfe-Funktion von iTunes, um weitere Informationen zur Verwendung von iTunes zu erhalten.





## FEHLERHILFE

Bitte verwenden Sie die folgende Fehlerübersicht, falls Sie bei der Aufnahme Ihrer Schallplatten auf Probleme stoßen sollten.

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Ich höre kein Audiosignal bei der Aufnahme und die Aussteuerungsanzeigen bewegen sich nicht.	Die Nadel liegt nicht auf der Schallplatte.	Legen Sie die Nadel auf die Schallplatte.
	Keine Stromversorgung des Turntables.	Überprüfen Sie bitte, dass der Turntable an eine funktionierende Stromversorgung angeschlossen und eingeschaltet ist.
	Der Turntable ist nicht am Computer angeschlossen.	Überprüfen Sie bitte, dass der Turntable mit einem funktionierenden USB-Port Ihres Computer verbunden ist. Falls bereits angeschlossen, ziehen Sie das Gerät ab und starten Sie die Software neu.
	Fehlerhaftes USB-Kabel oder defekter USB Port.	Probieren Sie ein anderes USB-Kabel aus. Testen Sie auch einen anderen USB-Ports Ihres Computers.
Der Turntable spielt und die Aussteuerungsanzeigen schlagen aus. Trotzdem höre ich kein Audiosignal.	Der Audioausgang ist nicht richtig eingestellt.	Überprüfen Sie bitte, dass die Soundkarte Ihres Computers als Wiedergabegerät gewählt wurde. Gehen Sie in Windows auf <b>Start ► Einstellungen ► Systemeinstellungen ► Sounds und Audiogeräte</b> (Windows XP) oder <b>Start ► Einstellungen ► Systemeinstellungen ► Sound</b> (Windows Vista) und stellen Sie die Soundkarte Ihres Computers als Wiedergabegerät ein.
	Die Computerlautsprecher sind stumm geschaltet.	Drehen Sie die Lautstärke Ihrer Computerlautsprecher auf.
	Die Computerlautsprecher sind nicht am Computer angeschlossen.	Sollten Sie externe Lautsprecher verwenden, überprüfen Sie, dass diese an der Soundkarte des Computers angeschlossen sind.
Die Soundqualität ist schlecht.	Die Verbindung zum Tonabnahmesystem ist lose.	Das Tonabnahmesystem muss sicher am Tonarm befestigt sein.
	Die Schallplatte ist verkratzt oder schmutzig.	Versuchen Sie, die Schallplattenoberfläche vorsichtig zu reinigen, bevor Sie die Schallplatte wiedergeben.
	Andere Softwareprogramme beeinflussen den EZ Vinyl Converter.	Schließen Sie alle Programme, starten Sie den Computer und öffnen Sie nur die EZ Vinyl Converter Software zur Aufnahme.
Der aufgenommene Klang ist laut und verzerrt.	Der Gain Pegel des Turntables ist zu hoch.	Wenn Ihr Turntable mit einem Gain Regler ausgestattet ist, drehen Sie ihn leiser.
Die Aufnahme ist gerade mal zu hören und ganz leise.	Der Gain Pegel des Turntables ist zu niedrig.	Sollte Ihr Turntable mit einem Gain Regler ausgestattet ist, drehen Sie ihn auf.
Ich kann die Aufnahmen nicht hören, wenn ich sie auf dem Computer abspiele.	Der Audioausgang des Computers ist falsch eingestellt.	Definieren Sie die Soundkarte Ihres Computers als Wiedergabegerät. Gehen Sie in Windows auf <b>Start • Systemsteuerung • Sounds und Audiogeräte</b> (Windows XP) oder <b>Start • Systemsteuerung • Sound</b> (Windows Vista) und überprüfen Sie, dass unter dem Audio Tab die Soundkarte Ihres Computers als Standardwiedergabegerät definiert ist.  Hinweis: Je nach Computer finden Sie hier mehrere Einträge. Sie sollten jedes andere Gerät, dass nicht "USB Audio Codec" heißt, auswählen.
Wenn der Plattenspieler angeschlossen ist, höre ich keine Musik vom Computer.		
Unter Windows Vista sind meine Aufnahmen nur in Mono anstatt in Stereo.	Aufnahmeeinstellungen in Vista stehen nicht auf "Stereo".	In Vista müssen Sie möglicherweise für den Aufnahmeeingang den Stereo-Mode manuell auswählen. Gehen Sie auf <b>Start • Systemsteuerung • Sound</b> (in der klassischen Ansicht). Klicken Sie dann auf den Aufnahme Tab und wählen Sie den Mikrophon Eingang (USB Audio Codec) an. Klicken Sie auf <b>Eigenschaften...</b> Klicken Sie dann auf den Erweitert Tab und wählen Sie "2 Kanal, 16 Bit, 44100 Hz (CD Qualität)" im Standardformat Aufklappenmenü aus. Drücken Sie dann auf Übernehmen, um die Änderung zu bestätigen.

## HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN (FAQ)

Für weitere Informationen über die Aufnahme Ihrer Platten sehen Sie in der untenstehenden Liste häufig gestellter Fragen nach.

**Frage:** Mit welchen Betriebssystemen sind der EZ Vinyl Converter und der EZ Audio Converter kompatibel?

**Antwort:** Der EZ Vinyl Converter ist derzeit mit den Betriebssystemen Windows XP und Vista kompatibel. Der EZ Audio Converter ist mit dem Betriebssystem Mac OS X kompatibel.

**Frage:** In welches digitale Format werden meine Aufnahmen konvertiert?

**Antwort:** Im Betriebssystem Windows werden Ihre Aufnahmen als MP3-Dateien mit 192kbps konvertiert. Dies garantiert hervorragende Audioqualität, eine kleine Dateigröße und Kompatibilität mit so gut wie allen tragbaren Mediengeräten und -playern. Beim Betriebssystem Mac werden die Aufnahmen entsprechend der in iTunes' **Einstellungen ► Erweitert ► Import** gewählten Einstellungen codiert.

**Frage:** Wo auf meinem Computer werden die Aufnahmen abgespeichert?

**Antwort:** Ihre Aufnahmen werden im Ordner iTunes Music abgespeichert. Normalerweise befindet sich dieser Ordner unter **Meine Dokumente ► Meine Musik ► iTunes ► iTunes Music** beim Betriebssystem Windows oder beim Betriebssystem Mac unter **Musik ► iTunes ► iTunes Music**. In beiden Fällen werden die Ordnerinhalte nach dem Namen des Künstlers aufgeführt.

**Frage:** Wie kann ich meine Aufnahmen auf eine CD brennen?

**Antwort:** Es gibt verschiedene Möglichkeiten, um Ihre Aufnahmen auf CD zu brennen. Sie können entweder iTunes oder eine andere CD-Brennsoftware verwenden. Bitte lesen Sie dazu die Hinweise im Hilfsmenü von iTunes oder die Anleitung Ihres Brennprogramms, um weitere Informationen zu erhalten.

**Frage:** Kann ich meine Schallplatten während der Aufnahme am Computer hören?

**Antwort:** Ja, EZ Vinyl Converter und EZ Audio Converter hören in Ihren Computer eingegebene Audiosignale automatisch während der Übertragung ab. Falls Sie mehr als ein Audiogerät verwenden, empfehlen wir, die anderen Geräte, welche Sie zum Abhören nicht verwenden möchten, zu deaktivieren. Für die meisten Anwender wird dies jedoch kein Problem sein.

**Frage:** Kann ich meine aufgenommene Musik auf meinem Computer bearbeiten?

**Antwort:** EZ Vinyl Converter und EZ Audio Converter selbst gestatten keine Weiterverarbeitung Ihrer Aufnahmen. Falls Sie erweiterte Funktionalität wie Einstellung der Lautstärke, Ausgleich und Geräuschunterdrückung wünschen, installieren Sie bitte das Programm Audacity, welches mit Ihrem Produkt geliefert wurde.

## BESTÄTIGUNGEN

Die Musikererkennungstechnologie und die damit zusammenhängenden Daten werden von Gracenote bereitgestellt. Gracenote ist der Branchenstandard im Bereich der Musikererkennungstechnologie und der Bereitstellung der entsprechenden Inhalte. Weitere Informationen finden Sie unter: [www.gracenote.com](http://www.gracenote.com)

CD- und musikbezogene Daten von Gracenote, Inc., Copyright © 2007 Gracenote. Gracenote-Software Copyright 2007 Gracenote. Dieses Produkt und dieser Dienst verwenden möglicherweise eines oder mehrere der folgenden US-Patente: 5.987.525, 6.061.680, 6.154.773, 6.161.132, 6.230.192, 6.230.207, 6.240.459 und 6.330.593 sowie weiterer erteilter oder angemeldeter Patente. Einige Dienste werden unter Lizenz von Open Globe, Inc. bereitgestellt, für US-Patent: 6.304.523.

Gracenote und CDDB sind eingetragene Marken von Gracenote. Das Gracenote-Logo und die Logoschriftart sowie das Logo "powered by Gracenote" sind Marken von Gracenote.

Informationen über die Verwendung des Gracenote-Dienstes finden Sie unter: [www.gracenote.com/corporate](http://www.gracenote.com/corporate)

## INTRODUCTIE

Als onderdeel van uw aankoop van een USB-product leveren we diverse hulpmiddelen zodat u snel en gemakkelijk uw opnamen naar uw computer kunt overbrengen. De volgende toepassingen zijn specifiek ontworpen voor uw product en werken naadloos samen met iTunes\* om uw kostbare opnamen te converteren naar digitale muziekbestanden. De meegeleverde software varieert afhankelijk van het door u aangeschafte product. U kunt op de bijgeleverde CD zien welke van de volgende toepassingen beschikbaar zijn voor uw product:

- **VOOR WINDOWS XP EN VISTA-GEBRUIKERS:**
  - **EZ Vinyl Converter** – een eenvoudige versie van onze conversiesoftware.
  - **EZ Vinyl Converter 2** – voor klanten die één van onze geavanceerde USB-producten hebben aangeschaft hebben we een bonusversie van de conversiesoftware bijgesloten. EZ Vinyl Converter 2 bevat Gracenote MusicID, een technologie die zal trachten de titelinformatie van uw opname (artiest, album en nummer) te identificeren aan de hand van de grote online database van Gracenote (internetverbinding vereist).
- **VOOR MAC-GEBRUIKERS:**
  - **EZ Audio Converter** – deze toepassing is op maat gemaakt voor het besturingssysteem van de Mac en zet uw opnamen snel rechtstreeks over naar uw iTunes muziekbibliotheek.

Voor u begint verzoeken wij u onderstaande instructies te volgen voor de installatie van de toepassing die compatibel is met uw besturingssysteem. Na installatie van de software kunt u de instructies in deze gids volgen voor het converteren van uw opnamen. Na het converteren van uw opnamen kunt u ze overbrengen naar draagbare media, zoals de Apple iPod\*, of ze op een CD branden met daarvoor bestemde toepassingen.

We hopen dat u net zo zult genieten van het gebruik van dit product als wij deden bij het voor u ontwerpen.

## SOFTWARE-INSTALLATIE - PC

Om EZ Vinyl Converter of EZ Vinyl Converter 2 te installeren:

1. Plaats de bijgeleverde CD in het CD-station van uw PC.
2. Er hoort automatisch een pop-upscherf te verschijnen.
3. Klik op de knop **EZ VINYL CONVERTER** of **EZ VINYL CONVERTER 2** om te beginnen met het installatieproces.
4. Volg de instructies op het scherm voor installatie van EZ Vinyl Converter.
5. Na succesvolle installatie van EZ Vinyl Converter klikt u op de knop **iTunes** om iTunes te installeren.  
*N.B. EZ Vinyl Converter gebruikt iTunes voor het importeren van uw opnamen in MP3-formaat; dat programma dient op uw PC geïnstalleerd te zijn voor u met de software gaat werken.*
6. Volg de instructies op het scherm voor installatie van iTunes
7. Na afronding van de installatie van iTunes klikt u op de knop **EXIT** om af te sluiten.  
*Optioneel: Wanneer u een gevorderde gebruiker bent en gebruik wilt maken van geavanceerde geluids aanpassingen is het verstandig de optionele toepassing Audacity te installeren.*
8. EZ Vinyl Converter en iTunes zijn nu met succes op uw PC geïnstalleerd!

## SOFTWARE-INSTALLATIE - MAC

Om EZ Audio Converter te installeren:

1. Plaats de bijgeleverde CD in het CD-station van uw PC.
2. Open de inhoud van de CD en dubbelklik op bestand **EZ Audio Converter.Installer.pkg** om het installatieproces te starten.
3. Volg de instructies op het scherm voor installatie van EZ Audio Converter.  
*Optioneel: Wanneer u een gevorderde gebruiker bent en gebruik wilt maken van geavanceerde geluids aanpassingen is het verstandig de optionele toepassing Audacity te installeren. Versleep het pictogram voor Audacity naar uw map Toepassingen om Audacity te installeren.*
4. Na afronding van het installatieproces kunt u de toepassing EZ Audio Converter (en wanneer u ervoor gekozen hebt de optionele toepassing Audacity te installeren, deze ook) vinden in de map **Toepassingen**.

\* iTunes en iPod zijn handelsmerken van Apple, Inc., geregistreerd in de V.S. en andere landen.

## UW MUZIEK OVERBRENGEN NAAR UW PC MET EZ VINYL CONVERTER 2 (PC)

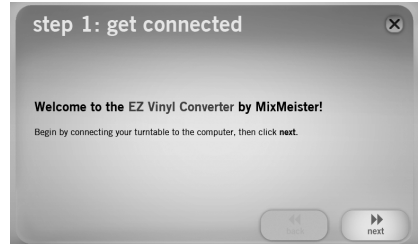
Na de installatie van EZ Vinyl Converter en iTunes start u EZ Vinyl Converter door te gaan naar **Start ► Alle Programma's ► MixMeister ► EZ Vinyl Converter**.

### STAP 1

Na het starten van de software ziet u het scherm zoals hier aan de rechterzijde weergegeven.

Sluit de draaitafel met een USB-kabel aan op een beschikbare USB-poort op uw PC.

Nadat de draaitafel is aangesloten klikt u op **Next**.



### STAP 2

U ziet het scherm zoals hier aan de rechterzijde weergegeven.

Zonder de draaitafel te laten draaien plaatst u de naald aan het begin van het gedeelte dat u wilt opnemen.

Als u klaar bent om te beginnen met opnemen klikt u op **Record** en drukt u direct op **Play** op de draaitafel.

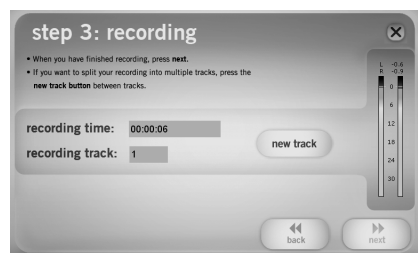


### STAP 3

U bent nu aan het opnemen. U zou het geluid van de draaitafel moeten horen via de boxen van uw PC; de geluidsmeters moeten bewegen.

Om het begin van een nieuw nummer te markeren drukt u op de knop **New Track** op het moment waarop u wilt dat het nieuwe nummer begint.

Als u klaar bent met opnemen klikt u op **Next** om door te gaan naar de volgende stap.



**STAP 4**

EZ Vinyl Converter bevat Gracenote MusicID, een technologie die probeert de titelinformatie van uw opname (artiest, album en nummer) te identificeren aan de hand van de grote online database van Gracenote (internetverbinding vereist). Wanneer u de software voor de eerste keer gebruikt kan u gevraagd worden de registratie voor Gracenote MusicID te voltooien – registratie en gebruik van de service zijn gratis en het proces neemt slechts korte tijd in beslag.

Klik op **Next** om met het proces te beginnen en volg de instructies op het scherm om te registreren.

Na registratie zal EZ Vinyl Converter Gracenote MusicID gebruiken om de juiste gegevens op te halen van het eerste nummer dat u in de vorige stap opgenomen heeft.

**Houd in gedachten dat u verbonden moet zijn met het internet om via MusicID toegang te krijgen tot de database.**

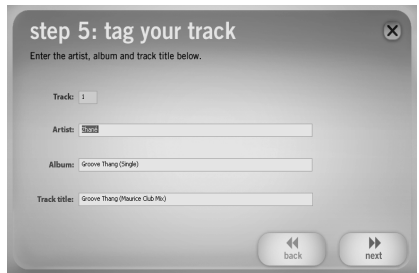
Er kunnen meerdere keuzemogelijkheden gevonden zijn voor de eerste titel; u kunt de juiste uit de lijst selecteren en dan op **Next** klikken. Wanneer de juiste titel niet in de lijst staat kunt u in de volgende stap de juiste informatie toevoegen.



**STAP 5**

Controleer of informatie over artiest, album en titel van het nummer correct zijn\*. Is dat niet het geval, geef dan de correcte informatie in en druk op **Next**. EZ Vinyl Converter zal de informatie voor het volgende nummer ophalen. Herhaal dit proces tot alle informatie voor uw opnamesessie ingegeven is.

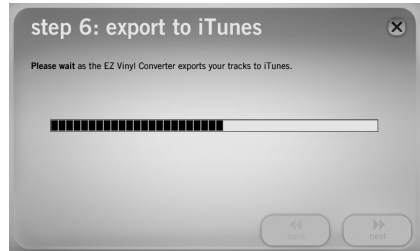
**\*N.B. De Gracenote MusicID-service zou veel van de muziek in uw bibliotheek moeten kunnen identificeren. Er kunnen echter liedjes bij zijn die niet in de database voorkomen. Ook kan de software problemen ondervinden bij de identificatie van een nummer, bijvoorbeeld als er veel ruis in de opname zit, of er een fade-in aan het begin van het nummer is, enz...**



## STAP 6

Na verwerking van alle informatie voor uw opnamesessie zal EZ Vinyl Converter uw opnamen exporteren naar iTunes. Geef het proces tijd voor afronding.

**Houd in gedachten dat er in iTunes geen dialoogvensters open mogen staan tijdens dit proces.**



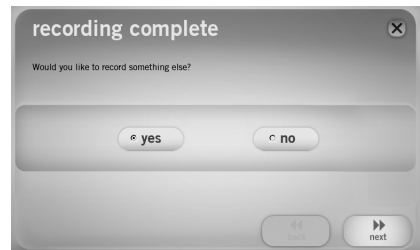
## STAP 7

Na afronding van het exporteren ziet u het scherm zoals aan de rechterzijde weergegeven.

Kies **Yes** wanneer u nog meer wilt opnemen.

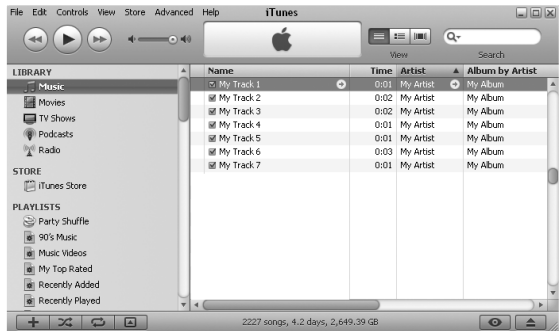
Kies **No** wanneer u niet meer wilt opnemen.

Nadat u uw selectie heeft gemaakt klikt u op **Next** om verder te gaan met opnemen (stappen 2-6) of sluit de toepassing af.



## STAP 8

U kunt uw opnamen nu benaderen via uw iTunes-bibliotheek. Start iTunes door te gaan naar **Start ► Alle Programma's ► iTunes**. Klik op de bibliotheektab **Muziek** aan de linkerzijde en ga naar de artiest, het album en de nummers die u voor uw opname heeft opgegeven. Vanuit iTunes kunt u de opnamen ook rechtstreeks op CD branden of ze naar uw iPod uploaden. Raadpleeg het iTunes hulpmenu voor meer informatie over het gebruik van iTunes.



**Het kan zijn dat u de geluidskaart van uw PC na het overbrengen van muziek naar uw PC opnieuw moet instellen als afspeelapparaat. Anders kan het gebeuren dat u geen geluid hoort wanneer u muziek afspeelt via de PC. Voor meer informatie kunt u de sectie Probleemoplossing raadplegen.**

## UW MUZIEK OVERBRENGEN NAAR UW PC MET EZ VINYL CONVERTER (PC) / EZ AUDIO CONVERTER (MAC)

**PC:** Na de installatie van EZ Vinyl Converter en iTunes start u EZ Vinyl Converter door te gaan naar **Start ► Alle Programma's ► MixMeister ► EZ Vinyl Converter**.

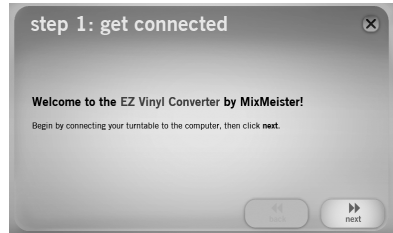
**MAC:** Na installatie van EZ Audio Converter kunt u de applicatie starten door te dubbelklikken op **EZ Audio Converter** in uw map **Toepassingen**.

### STAP 1

Na het starten van de software ziet u het scherm zoals hier aan de rechterzijde weergegeven.

Sluit de draaitafel met een USB-kabel aan op een beschikbare USB-poort op uw PC.

Nadat de draaitafel is aangesloten klikt u op **Next**.

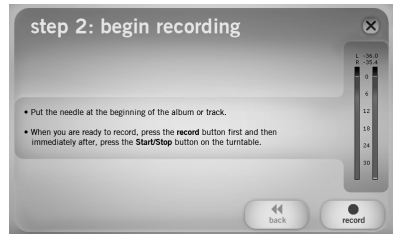


### STAP 2

U ziet het scherm zoals hier aan de rechterzijde weergegeven.

Zonder de draaitafel te laten draaien plaatst u de naald aan het begin van het gedeelte dat u wilt opnemen.

Als u klaar bent om te beginnen met opnemen klikt u op **Record** en drukt u direct op **Play** op de draaitafel.

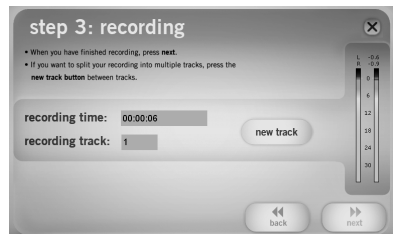


### STAP 3

U bent nu aan het opnemen. U zou het geluid van de draaitafel moeten horen via de boxen van uw PC; de geluidsmeters moeten bewegen.

Om het begin van een nieuw nummer te markeren drukt u op de knop **New Track** op het moment waarop u wilt dat het nieuwe nummer begint.

Als u klaar bent met opnemen klikt u op **Next** om door te gaan naar de volgende stap.



### STAP 4

Na het opnemen kunt u de artiest, het album en de titels van de opgenomen nummers invullen door te klikken in de corresponderende velden en hierin te typen.

*N.B. Als u meer dan 10 nummers opgenomen hebt, komt u na het klikken op **Next** bij de informatie voor nummers 11-20.*

Als u klaar bent met het benoemen van uw opnamen klikt u op **Next**.



## STAP 5

EZ Vinyl Converter zal uw opnamen nu exporteren naar iTunes. Geef het exportproces tijd voor afronding.



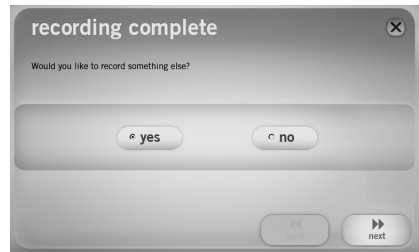
## STAP 6

Als EZ Vinyl Converter klaar is met het exporteren van uw opnamen naar iTunes, ziet u het scherm zoals aan de rechterzijde weergegeven.

Kies **Yes** wanneer u nog meer wilt opnemen.

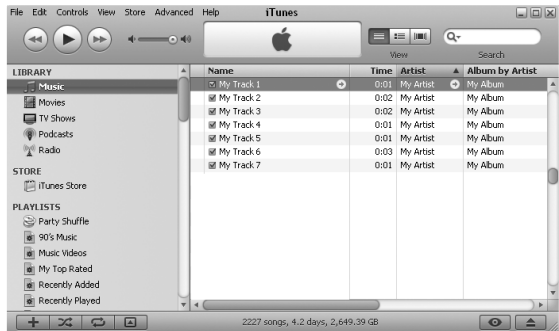
Kies **No** wanneer u niet meer wilt opnemen.

Nadat u uw selectie heeft gemaakt klikt u op **Next** om verder te gaan met opnemen (stappen 2-6) of sluit de toepassing af.



## STAP 7

U kunt uw opnamen nu benaderen via uw iTunes-bibliotheek. Klik op de bibliotheektab **Muziek** aan de linkerkzijde en ga naar de artiest, het album en de nummers die u voor uw opnamen heeft opgegeven. Vanuit iTunes kunt u de opnamen ook rechtstreeks op CD branden of ze naar uw iPod uploaden. Raadpleeg het iTunes helpmenu voor meer informatie over het gebruik van iTunes.





## PROBLEEMOPLOSSING

Raadpleeg de volgende probleemoplossingen als zich problemen voordoen bij het opnemen van uw platen.

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
Ik hoor geen geluid wanneer ik aan het opnemen ben en ik zie de geluidsmeters niet bewegen.	Naald staat niet op de plaat.	Plaats de naald op de plaat.
	Draaitafel heeft geen stroom.	Zorg ervoor dat de draaitafel is aangesloten op een werkend stopcontact en aan staat.
	Draaitafel niet aangesloten op de PC.	Zorg ervoor dat de draaitafel is aangesloten op een werkende USB-poort op de PC. Als dat het geval is, probeer dan de draaitafel los te koppelen en weer aan te sluiten en herstart daarna de software.
	Slechte USB-kabel of USB-poort.	Probeer een andere USB-kabel. Probeer de draaitafel aan te sluiten op een andere USB-poort op de PC.
De draaitafel werkt en ik zie de geluidsmeters bewegen, maar ik hoor geen geluid.	Geluidsuitgang is niet juist ingesteld.	Zorg ervoor dat de geluidskaart van de PC geselecteerd is als afspeelapparaat. In Windows gaat u naar <b>Start ► Configuratiescherm ► Geluiden en geluidsapparaten</b> (in Windows XP) of <b>Start ► Configuratiescherm ► Geluid</b> (in Windows Vista) en zorg ervoor dat de geluidskaart van de computer geselecteerd is als afspeelapparaat voor geluid onder tab <b>Geluid</b> .
	Volumeknop van de boxen staat te laag.	Verhoog het volume van de boxen van de PC.
	Boxen zijn niet aangesloten op de computer.	Zorg er bij gebruik van externe boxen voor dat deze aangesloten zijn op de geluidskaart van de PC.
De geluidskwaliteit is slecht.	Aansluiting van het element is niet in orde.	Element dient stevig bevestigd te zijn aan de toonarm wanneer de draaitafel in gebruik is.
	Vinyl plaat is vuil of beschadigd.	Stof de plaat af en veeg het oppervlak voorzichtig schoon voordat de plaat afgespeeld wordt.
	Andere toepassingen hinderen EZ Vinyl Converter.	Sluit alle toepassingen af, herstart de PC en gebruik alleen EZ Vinyl Converter tijdens het opnemen.
De opname klinkt hard en vervormd.	Het 'Gain' niveau is te hoog ingesteld op de draaitafel.	Als de draaitafel is uitgerust met een 'Gain'-knop draait u deze naar een lagere stand.
De opname is nauwelijks te horen.	Het 'Gain' niveau is te laag ingesteld op de draaitafel.	Als de draaitafel is uitgerust met een 'Gain'-knop draait u deze naar een hogere stand.
Ik kan mijn opnamen niet beluisteren wanneer ik ze vanaf de computer afspel.	Geluidsuitgang van de computer is niet juist ingesteld.	Zorg ervoor dat de geluidskaart van de PC geselecteerd is als afspeelapparaat. In Windows gaat u naar <b>Start ► Configuratiescherm ► Geluiden en geluidsapparaten</b> (in Windows XP) of <b>Start ► Configuratiescherm ► Geluid</b> (in Windows Vista) en zorg ervoor dat de geluidskaart van de computer geselecteerd is als afspeelapparaat voor geluid onder tab <b>Geluid</b> .
Wanneer de draaitafel is aangesloten kan ik niet naar muziek op mijn computer luisteren.		<i>N.B. Afhankelijk van uw PC zal het afspeelapparaat verschillen, het mag echter niet "USB Audio Codec" zijn.</i>
Onder Windows Vista zijn mijn opnamen mono in plaats van stereo.	Ingangseigenschappen voor opname onder Vista zijn niet ingesteld op "stereo".	In Vista kan het nodig zijn handmatig "stereo" te selecteren voor opnemen. Ga naar <b>Start ► Configuratiescherm ► Geluid</b> (in Klassieke weergave). Klik op tab <b>Opnemen</b> en kies <b>Microfoon</b> -ingang (USB Audio Codec). Klik op Eigenschappen om de ingangsinstellingen te laten zien. Klik hierna op tab <b>Geavanceerd</b> en selecteer "2 kanalen, 16 bit, 44100 Hz (CD-kwaliteit)" in het keuzemenu <b>Standaardopmaak</b> . Als laatste klikt u op <b>Toepassen</b> om de instellingen te bevestigen.

## VEELGESTELDE VRAGEN

Raadpleeg de volgende lijst met veelgestelde vragen voor meer informatie over het opnemen van uw platen.

**Vraag:** Met welke besturingssystemen zijn de toepassingen EZ Vinyl Converter en EZ Audio Converter compatibel?

**Antwoord:** EZ Vinyl Converter is compatibel met de besturingssystemen Windows XP en Vista. EZ Audio Converter is compatibel met het besturingssysteem Mac OS X.

**Vraag:** Naar welk digitaal formaat worden mijn opnamen overgezet?

**Antwoord:** Onder Windows worden de opnamen gecodeerd als 192 kbps MP3-bestanden. Dit waarborgt superieure geluidskwaliteit, kleine bestandsgrootte en compatibiliteit met vrijwel alle draagbare media en software-mediaspelers. Onder Mac OS worden de opnamen gecodeerd volgens de instellingen die ingesteld zijn onder **Voorkeuren ► Geavanceerd ► Importeren**.

**Vraag:** Waar op mijn PC worden mijn opnamen opgeslagen?

**Antwoord:** Uw opnamen worden opgeslagen in de Muziekmap van iTunes. Deze map bevindt zich standaard in **Mijn Documenten ► Mijn Muziek ► iTunes ► iTunes Muziek** onder Windows of in **Muziek ► iTunes ► iTunes Muziek** onder Mac OS en de inhoud wordt georganiseerd op naam van de artiest.

**Vraag:** Hoe brand ik mijn opnamen naar een CD?

**Antwoord:** Er zijn diverse manieren om uw opnamen op CD te branden. U kunt hiervoor iTunes of andere CD-brandsoftware gebruiken. Raadpleeg het hulpmenu van iTunes of van het programma dat u gebruikt voor meer informatie.

**Vraag:** Kan ik via de computer naar mijn platen luisteren wanneer ik aan het opnemen ben?

**Antwoord:** Ja, EZ Vinyl Converter en EZ Audio Converter zullen binnenkomend geluid automatisch controleren via uw PC wanneer uw muziek overgezet wordt. Wanneer u meerdere geluidsapparaten gebruikt raden we u aan de apparaten, die u niet wilt gebruiken voor het afluisteren, uit te schakelen. Dit is voor de meeste gebruikers niet van toepassing.

**Vraag:** Kan ik mijn muziek aanpassen nadat ik deze via de PC opgenomen heb?

**Antwoord:** EZ Vinyl Converter en EZ Audio Converter staan geen geavanceerde bewerking van uw opnamen toe. Wanneer u gebruik wilt maken van geavanceerde functionaliteit zoals volumeaanpassing, normalisatie en ruisverwijdering kunt u de bijgeleverde Audacity-software installeren en gebruiken voor de opnamen.

## BRONNEN

Technologie voor muziekherkenning en bijbehorende data worden geleverd door Gracenote®. Gracenote is de industriestandaard in technologie voor muziekherkenning en bijbehorende content delivery. Meer informatie kunt u vinden op [www.gracenote.com](http://www.gracenote.com).

CD- en muziekgerelateerde gegevens van Gracenote, Inc. Copyright © 2000-2007 Gracenote. Gracenote Software, copyright © 2000-2007 Gracenote. Dit product en diensten kunnen vallen onder één of meer van de volgende Amerikaanse patenten: #5.987.525; #6.061.680; #6.154.773; #6.161.132; #6.230.192; #6.230.207; #6.240.459; #6.330.593 en andere toegekende of aangevraagde patenten. Sommige diensten worden geleverd onder licentie van Open Globe, Inc. Voor Amerikaans patent: #6,304,523.

Gracenote en CDDB zijn gedeponeerde handelsmerken van Gracenote. Het Gracenote logo en beeldmerk en het logo "Powered by Gracenote" zijn handelsmerken van Gracenote.

Voor meer informatie over het gebruik van de Gracenote-diensten bezoekt u: [www.gracenote.com/corporate](http://www.gracenote.com/corporate)



